

# LA TRIBUNA

MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE

Gerencia: Plaza de Canalejas, 6.  
Redacción, Administración y talleres:  
Jardines, 4 al 2.

Información-Literatura-Ciencias-Artes-Deportes-Teatros  
Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

10  
CENTIMOS

## LA OPINION EN FRANCIA

### Comentarios al viaje del Rey a Barcelona

#### Una carta extraña de las entidades económicas

El ministro de la Gobernación, refiriéndose a la estancia de Su Majestad el Rey en Barcelona, dijo con toda claridad los motivos del viaje regio y la significación que ante el mundo tenía la presencia del jefe del Estado y el entusiasmo con que había sido acogido en la gran ciudad catalana.

La Prensa bien informada se hizo eco de la actitud de determinada nación que en las negociaciones llevadas con España sobre Tánger, insinuó que, mejor que pretender la posesión de nuevos territorios, España debiera afianzar su soberanía en los propios territorios españoles. Don Alfonso Sala, en el último mitin pro Tánger, leyó unos comentarios de la Prensa francesa en este mismo sentido, y que, sin duda, obedecían a inspiraciones de la diplomacia francesa.

¿Podían continuar las cosas en este terreno? ¿Podía el jefe del Estado español, ni el Gobierno, ni la nación, seguir bajo una amenaza de esta naturaleza? S. M. el Rey, por iniciativa propia, marchó a Barcelona, y con su presencia quedaron desmentidas todas esas patrañas, y la diplomacia española en condiciones de poder seguir tratando con dignidad la cuestión de Tánger. ¡Está claro! Pues ésta fue la significación de aquel viaje, y a esto, sin duda, se refería el señor Bergamín.

Alguien, interesado en velar el gran éxito del viaje de S. M. el Rey a Cataluña, ha ideado esa burda maniobra de la carta, firmada en un momento de ligereza, interpretando a su gusto las declaraciones del señor Bergamín. En el sentido que el ministro de la Go-

bernación hizo sus declaraciones, Barcelona debe sentirse satisfecha, porque con las pruebas de españolismo dadas con la persona de S. M. el Rey, que la nación entera agradece, la gran ciudad catalana ha prestado un inmenso servicio a España: el de haber facilitado la solución de los problemas internacionales que hoy preocupan al Gobierno.

Y este hecho, en estas declaraciones del señor Bergamín, que debieron haber llenado de satisfacción a los elementos económicos de Cataluña, sirve para que un despechado, que en el fondo soñaba con el fracaso del viaje, redacte un documento ridículo, al cual de antemano la opinión le ha hecho el vacío, sorprendiendo la buena fe de los firmantes.

Precisamente en los momentos en que se ha publicado esa extraña carta, producto de una maniobra, en París, la Agencia Havas ha hecho público un documento, cuya importancia creemos inútil ponderar. La opinión se habrá dado cuenta en la nación vecina que España es una nación única e indivisible, con un solo ideal, y aceptando este criterio, es seguro que la diplomacia francesa podrá seguir tratando con España con toda cordialidad. Con el criterio de antes, con el que la diplomacia y la Prensa francesa sustentó antes del viaje del Rey a Barcelona, hubiese sido de todo punto inútil llegar a un acuerdo.

He aquí la nota de la Agencia Havas, que confirma el sentido que el señor Bergamín dió a sus palabras, refiriéndose a la significación del viaje de S. M. el Rey a Barcelona. Dice así:



LLOYD GEORGE, JUGADOR DE GOLF.—EN EL CAMPO DE HYPHE, RECIBIENDO FELICITACIONES AL TERMINAR UN PARTIDO. (FOT. ILLUSTRATION.)

«El Rey fué a Barcelona invitado por la Sociedad de socorros mutuos La Alianza. El objeto del viaje era colocar la primera piedra de un hospital. Esta visita iba, pues, más particularmente, dedicada a los obreros catalanes, y era motivada por una ceremonia que nada tenía de política. Ahora bien: un viaje del Rey de España a Cataluña en junio de 1920 tiene mayor alcance de lo que entraña, por muy interesante que sea una ceremonia de

esa índole, o, mejor dicho, el carácter «social» de esa visita entraña enseñanzas que se salen del mismo terreno social.

Lo que desde luego es cierto es que los conflictos sociales en Cataluña no tienen hoy día, ni mucho menos, la ocurrencia que hace unos cuantos meses.

Una vez más se ha dado a Cataluña la más autorizada seguridad de que no serían desatendidos sus intereses, y reconoce Cataluña que esos intereses suyos no están en pugna con los comunes intereses de España, resultando, por lo tanto, que no pasa de imaginaria la oposición que algunos creían advertir entre el interés local y el general.

Y Cataluña ha tenido una satisfacción en ser reconquistada por su Rey.

Ese viaje constituye un gran éxito para la persona del Soberano y para la Monarquía, y también para el actual presidente del Consejo.

Es, además, ese viaje, una justificación para quienes, con Francia, creían poder a la vez querer y admirar a Cataluña y todo lo peculiar que hay en ella, — rechazar toda solidaridad con las ideas separatistas de algunos catalanes.

Y esto es un elemento favorable más para las relaciones cordiales y sin equívoco alguno de las dos naciones.

Creemos que con esta nota se darán por suficientemente contestados los firmantes de esa carta, en la que tan caprichosamente se interpretan las palabras del señor Bergamín. Esa maniobra política, aprovechándose de la candidez de los firmantes, resulta absurda y actuando con tanta ligereza se corre el peligro, como en este caso, de acabar poniéndose en ridículo.



EL CROSS INTERNACIONAL DE IRUN.—EL CORREDOR FRANCÉS SCHEIDEMANDE, DE LA SOCIEDAD GENERAL, GANADOR DE LA COPA DE S. M. EL REY, AL LLEGAR A LA META. (FOT. CARTE.)



CONFLICTOS LOCALES

# EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS

**El Canal de Isabel II es hijo del pueblo de Madrid y debe estar regido autónomamente**

No basta que los embalses del Villar y de Puentes Viejas, con las obras que actualmente se ejecutan, y con las de recrecimiento, hasta la altura de cincuenta y nueve metros y medio, que pueden efectuarse con relativa facilidad, aseguren en el presente y en el porvenir el caudal de agua necesario para el abastecimiento del pueblo de Madrid; lo que es necesario con urgencia, sin pérdida de tiempo, es que se proceda rapidísimamente a la construcción del canal paralelo, sin el cual todas esas grandes existencias de aguas a 80 kilómetros de los depósitos y cañerías de distribución, es como no tenerlas en un momento preciso, ya que un solo canal de conducción, que es el que ahora existe, y que por su antigüedad y uso forzado e incesante está expuesto a continuas averías y reparaciones, no basta para garantizar ni la permanencia, ni el caudal de agua necesaria al consumo. Buena prueba de ello está dando la avería reciente del túnel de Otero, cuya reparación total será obra de muchos días, con los perjuicios innegables al vecindario, que sufre paciente las cortas y escaseces de agua, cuando tiene derecho al buen servicio de tan indispensable elemento de vida, por la riqueza de aguas próximas a Madrid, y las obras maravillosas de don Elzeario Boix, de una parte, y de la otra, por los desembolsos de dinero que su Reina, su Municipio y sus propietarios hicieron para la traída de dichas aguas. Ponerlas a la vista de un sediento, y no dárselas, es, sencillamente, inhumano, por no aplicar otro calificativo más duro.

Siendo diputado por Madrid el señor Ruiz Jiménez, pronunció en 1889, en el Congreso, un discurso muy atinado con ocasión de las campañas contra las aguas turbias que venían del Lozoya, y entre otras frases felices, pronunció éstas: «Madrid es hijo del Canal de Isabel II», a cuyo discurso contestó el ministro de Fomento, señor marqués de Pidal, diciendo sinceramente que «había aprendido muchas cosas que ignoraba», lo que no es raro, pues igual les sucedió a otros ministros del ramo, que pasaron por dicho departamento sin saber si el Canal de Isabel II dependía de Fomento o de Instrucción pública.

Claro está, que ello revela, además de una incuria lamentabilísima, en los servicios dependientes de Fomento, la existencia de una clase privilegiada de ciudadanos que constituyen las oligarquías del «puente» de la «espiga» y del «pico», al lado de las cuales se quedan en mantillas las de la «espada» y de la «blusa» de que tanto se ha hablado en estos últimos tiempos, quizá porque chillan más, aunque cobran menos. Y no es que creamos que la competencia y laboriosidad de nuestros ingenieros no deba premiarse en toda la extensión de sus merecimientos, pero reconocerán todos, como lo declaró sinceramente alguno de ellos en conversación con el informante, que los servicios del Canal de Isabel II, para estar bien atendidos, deben sustraerse del ministerio de Fomento y funcionar bajo las órdenes de un Consejo de Administración, completamente autónomo, en que estuviesen representadas con proporcionalidad las entidades que contribuyeron moral y materialmente a su construcción. Dirigidas sus obras por ingenieros que pueden ser elegidos de entre los mismos del Estado que actualmente prestan sus servicios en el Canal, reduciendo su número, naturalmente, pues no somos de los que opinamos que a los funcionarios del Estado les está vedada toda ocupación en empresas particulares, cuando aquél no atiende con holgura a satisfacer las necesidades de sus servidores; pero sometidos a las soberanas disposiciones de un Consejo de Administración autónomo, que rinda sus cuentas al pueblo de Madrid, que es el verdadero amo

y señor de tan indispensable servicio. Y conste que al hablar así me inspiré en las frases de uno de los consejeros actuales del Canal de Isabel II, persona honorable, competetísima y amante en grado sumo de la Empresa referida, el cual, en una conferencia notable, dijo: «Que este asunto es de facilísima solución con sólo que el Canal de Isabel II tenga la necesaria autonomía, estando a cargo de un Consejo como el que fundó Bravo Murillo, porque dicho Canal dejaría de ser un pozo donde va a descargar el ministerio un personal, no siempre apto, y se obtendrían reducciones en los gastos y grandes ventajas de que podríamos gozar los madrileños, porque a ello tenemos derecho.»

Los propietarios se quejan de la tiranía de la Empresa del Canal. Dicen los técnicos que el agua en Madrid está muy barata, y esto sería cierto si el agua la pagase el consumidor; pero pagándola el propietario, como ahora acontece, es muy distinto. El propietario paga el agua por contador, y el inquilino la tiene a caño libre, que es en muchos casos el desperdicio, la dilapidación. Algunos defensores «a outrance», de la Empresa del Canal, sostienen que el canon de agua actual de consumo (a pesetas 0,30 el primer metro cúbico, a 0,20 el segundo, a 0,10 todos los demás, y a 0,05 las tarifas reducidas para casas baratas), era debido a las cantidades enormes de agua que gastaba el Ayuntamiento para riego de parques y jardines; pero conviene no olvidar, que si bien estos servicios se llevan quizá el 50 por 100, o sea la mitad de las aguas del Canal, nuestra Corporación municipal dió cerca de cinco millones de pesetas para la construcción del citado Canal, y que por Real decreto de 22 de enero de 1876 se concedió al Ayuntamiento el derecho para utilizar sobre el importe de su suscripción, el agua que necesite para los servicios municipales y que no utilice el Estado.

La Empresa del Canal recauda una cantidad de millones de pesetas (entre los cinco y los doce que citábamos en nuestro artículo anterior, determine el lector los que guste), suficientes en unos pocos de años para las obras en ejecución, para adquirir las cañerías de conducción que cooperen a la que hoy tiene el Canal, para construir el canal paralelo que demandan las necesidades del abastecimiento, y cuyas deficiencias estamos tocando, para pagar espléndidamente un personal celoso y apto, que mire los servicios del Canal, no como una prebenda del patrón Estado, que paga poco y exige menos, sino como un nuevo destino independiente de aquél, y subordinado al patrón particular, que paga poco y exige menos, sino como un que paga.

Pero donde se ve más palmariamente la funesta actuación del Estado en este deplorabilísimo asunto, es en las reclamaciones de la Hidráulica Santillana, que constituyen un expediente de tres metros, treinta y cinco centímetros de altura!, del que nos ocuparemos mañana. No alarmarse, lo dejaremos reducido a la más mínima expresión; una frase no muy académica quizá lo recopilaría; pero seremos un poco más extensos, sin llegar a las diez toneladas de papel.

PABLO

## AL HILO DE LAS TABLAS

**BECCERRADA EN SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS**

En este pueblo se ha celebrado, a beneficio del Hospital, una fiesta taurina, en la que se lidiaron dos becerros utereros de la ganadería de don Segismundo Gallego, que resultaron bravísimos, siendo ovacionados al arrastrarlos. Actuó de matador el distinguido aficionado madrileño Ramón Capdevila, que acuchó constantes ovaciones, tanto toreando como matando. Al banderillear al segundo bicho, fué alcanzado, resultando con una distensión de los ligamentos del pie derecho. De segundo espada actuó el aficionado de la localidad Petronio Rodríguez, que también fué muy aplaudido por su valentía.

La dirección de la lidia estuvo a cargo del matador de novillos Francisco Martín, que estuvo muy acertado toda la tarde. La entrada, un lleno.

### LOS ÚLTIMOS «NIÑOS SEVILLANOS»

El conocido aficionado don Emilio Galiano se ha hecho cargo del apoderamiento y representación de la cuadrilla de «Niños sevillanos», que recientemente se ha lanzado a las Plazas de Toros, y que está compuesta de Manolo Fernández, Niño Mora, y Pepín Belmonte, hermano del coloso de Triana.

El señor Galiano actuará de mentor de las criaturas en Sevilla, y en Madrid desempeñará el propio cometido el apoderado de Juan, nuestro buen amigo don Joaquín Gómez.

Con que ya lo sabéis cuantos la presente «vieren y entendieren».

### MAÑANA, EN MADRID

Mañana se celebrará en Madrid una corrida de novillos, lidiándose seis de la ganadería de don Rafael Sarga, de Sevilla, por las cuadrillas de Camerito, Valencia II y Antonio Sánchez.

La corrida empezará a las cinco.

**LA TAREA DE DEVOVER TODOS LOS ORIGINALES QUE NO PUBLICAMOS SERIA ABRUMADORA, Y PARA EVITARLA, COMO PARA PREVENIR RECLAMACIONES, QUE RESULTARIA IMPOSIBLE ATENDER, RECORDAMOS QUE NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.**

## Noticias oficiales de Marruecos

Según comunica el alto comisario, en la madrugada del 30 del pasado junio, el teniente José Páramo, con catorce individuos de la mehallá xerifiana, salió de posición Cotta D'Alia para establecer emboscada en combinación con los indigenas del poblado Cheruda, inmediato a dicha posición, consiguiendo sorprender una guardia enemiga, a la que hicieron ocho bajas vistas. Al retirarse nuestras fuerzas fué herido levemente en la pierna izquierda el teniente Páramo.

## Diputación provincial

### SESION SECRETA

A las diez de la noche volvió a reunirse la Diputación en sesión secreta, terminándose ésta a las seis de la mañana.

En la sesión fueron examinándose, como ayer dijimos, partida por partida, y aprobándose las que parecieron convenientes.

Una orgía... en los presupuestos provinciales. Y así, en ellos se da el caso de que a los camineros se les aumenta medio real y a altos empleados miles de pesetas. En la misma categoría se establecen dos clases de sueldo y otras cosas por el estilo.

A todo esto, aún se ignora de dónde ha de sacarse el dinero para pagar a los funcionarios, ya que a algunos se les adeudan varias mensualidades.

**LA TRIBUNA es el periódico de la noche más popular, más ameno y mejor informado.**

**LA TRIBUNA es un periódico independiente, y no pertenece a ningún «trust».**

**LA TRIBUNA será el periódico de la noche mejor informado, y dará al público las últimas noticias por medio de sus ediciones y de sus transparentes, puestos en distintos sitios de Madrid.**

**LA TRIBUNA publicará durante la semana números de 16, 20 y 24 páginas.**

## PUBLICIDAD PREFERENTE

# HOTEL RITZ

Restaurant y Grill - Room

SERVICIO DE COMIDAS EN LA TERRAZA Y JARDIN:

## ORQUESTA BOLDI

Todas las noches, de nueve a doce

**Conservas Trevijano**  
PRIMERA MARCA ESPAÑOLA

# PARISIANA

### CASINO-VARIETES

Todas las noches, en la terraza, la notable orquesta excéntrica

JAZZ-BAND WHITE ET BLACK, con el famoso y único drummer Pollard.

Por tarde y noche, la revista política de Osuna Servent, «El reinado de Eva», música de Madrigal y Barrera. Figuras de Cuesta.

Por la tarde, tés aristocráticos. Por la noche, terminado el espectáculo, lo brillante «Souper-tango».

Servicio de coches y automóviles. Tranvías números 22, 27, 39 y 41.

### BRASSERIE

# Palace Hotel

## PROXIMAMENTE

# LA FIESTA DEL MANTON

Gran Baile Extraordinario de Mantones

TODAS LAS MUCHACHAS BONITAS SERAN INVITADAS A ESTA FIESTA, ORGANIZADA PARA QUE REVISTA INUSITADA BRILLANTEZ

LAS MAS RENOMBRADAS Y GENTILES ARTISTAS DE NUESTROS TEATROS Y «MUSIC HALLS», ASISTIRAN CON MANTON A ESTE BAILE, QUE LLAMARA PODEROSAMENTE LA ATENCION DEL PUBLICO

La «Brasserie» ostentará una vistosa iluminación

### EN LA SIERRA DE GREDOS

## El Rey, de caza

AVILA. El Rey, con su acompañamiento, pasó el día de ayer cazando, y comieron en pleno campo.

Se cobraron ocho cabras montesas. La cacería fué muy animada, y el Rey lo pasó muy satisfecho e inabarcable.

Estuvo en Gredos el gobernador civil, señor Mendaro, y fué obsequiadísimo por el Monarca.

Son esperados los alumnos de la Escuela militar de Gimnasia de Toledo, que marcharán a la sierra.

EL ANUNCIO EN «LA TRIBUNA» ES EL MAS PRODUCTIVO POR SU AMPLIA INFORMACION Y SU EXTENSA TIRADA



TELEGRAFO Y TELEFONO

## Despachos de todas partes

### FIESTA INFANTIL

BURGOS. Se verificó una amable y grata fiesta infantil. Los niños de las escuelas fueron obsequiados con una comida extraordinaria, y se regalaron cartillas de la Caja de Ahorros a los alumnos que más se han distinguido por su aplicación.

### CUESTIONES AMOROSAS

BURGOS. En el pueblo Aranzo de Sal, un individuo llamado Cándido Pascual García, hizo un disparo de revólver contra la joven Cecilia García, causándole gravísimas heridas.

Los móviles parecen obedecer a cuestiones amorosas.

### DESTROZADO POR EL TREN

VALENCIA. En el paso a nivel de la línea de Utiel, el tren arrolló a un individuo llamado Severiano Pérez, ordenanza de Correos.

Quedó destrozado completamente. Se cree que se trata de un suicidio.

### EXPOSICION DE GANADOS

BURGOS. Se ha clausurado la Exposición de ganados, distribuyéndose los premios.

Presidió el acto el gobernador, y estuvo concurridísima la Exposición.

### HOMBRE AHOGADO

TORTOSA. En el partido rural de Biten ha aparecido el cadáver de un hombre ahogado en el río Ebro, y que fué arrastrado por la corriente.

El cadáver no pudo ser identificado.

### LA SEMANA MUNICIPAL

VALENCIA. El Ayuntamiento, en sesión celebrada ayer, acordó que asista una representación a la Semana municipal que se celebrará en Barcelona.

### AUTOMOVIL VOLCADO

CORDOBA. En la carretera de Madrid, cerca de esta ciudad, volcó un automóvil, en el que iban cuatro jóvenes de esta población.

Resultaron todos contusos y con magullamiento general, salvándose milagrosamente, pues a varios metros de distancia al sitio en que volcaron hay un precipicio de mucha altura.

Se les trajo en otro automóvil, y fueron curados en sus respectivos domicilios.

El automóvil es propiedad del ingeniero don Emilio Serrano.

### DESCUBRIMIENTO DE UN INFANTICIDIO

TORTOSA. El Juzgado de instrucción llegó de Soldevilla, donde ordenó levantar el cadáver de un niño que había sido enterrado en una cuadra.

El hecho fué consumado por dos jóvenes criadas, para esconder el fruto de los amores de una de ellas.

### CONTRA LA VIDA CARA

BADAJOS. Se ha intentado una nueva manifestación contra las subsistencias; pero fué disuelta por los guardias, y se hicieron varias detenciones, que poco después fueron libertadas.

Una Comisión de la Cámara de Comercio visitó al alcalde para exponerle incondicionalmente su adhesión y ofrecerse a intervenir con los demás comerciantes para que pongan sus existencias a disposición de las autoridades.

### JUEZ AGREDIDO

CORDOBA. Dicen de Villanueva del Duque que unos individuos armaron un formidable escándalo en la plaza del pueblo. Llegaron el juez municipal, acompañado de una partida de la Benemérita, para reducir a los escandalosos, y entonces uno de ellos dió un palo al juez en la cabeza y le causó una herida gravísima.

El agresor fué detenido.

### DESAPARICION DE UN VIAJERO?

ZARAGOZA. Hoy se han tenido noticias de un suceso, que está siendo muy comentado.

En el Juzgado ha presentado una denuncia el industrial de Zaragoza don Pascual Bersué, dando cuenta de la extraña desaparición de su hermano Luis, de cincuenta años, casado y habitante en San Sebastián.

Don Luis Bersué salió de San Sebastián el día 22 del pasado junio, y hasta la fecha sólo se ha encontrado su equipaje con el billete y el talón, detenidos en la estación de Adoain.



UNA DE LA BELLA DUCESITA DE ALSATIA CON EL CONDE DE BELARCAZAR A LOS QUE APADRINARON SUS MAJESTADES LOS REYES, REPRESENTADOS EN DICHO ACTO POR LA MARQUESA DE PENAFUENTE Y EL CONDE DE TORENO. (FOTOGRAFIA VIDAL)

## Día tras día

### AL MARGEN DE UN ARTICULO DE «AZORIN»

Ningún escritor más lejos de los niños que Azorin. Su falta de cordialidad, de entusiasmo, de calor de sangre, le alhuyenta y le separa de ellos. Toda su prosa rotunda y sabiamente dispuesta es de un artificio, de una insinceridad que no llega al corazón nunca. Y para hablar a los niños o definir sus cuestiones, hay que poseer la maternal delicadeza, la suave ternura, el encanto gracioso y transparente de un Víctor Hugo, de un D'Amicis, de una Duwailly, de Rabindranath Tagore. En su artículo «De un transeúnte», con la prosa enjuta, árida y muerta como la llanura de los pueblos de Castilla, que reprodujo en admirables sensaciones, el ilustre Azorin dedica al niño unas palabras de noble defensa; más de insegura apreciación sentimental, que en el frío tono de sus cláusulas, pretende concebir un latido amable de regazo, un hechizo de cuna.

Dice que «La vida primera del niño es cosa exclusiva de la mujer. El hombre no se preocupa del niño. No se preocupa hasta que el niño tiene ya cierta edad; hasta que puede ir a la escuela». Naturalmente el niño, en ese período germinador pertenece a la madre, la madre sólo ha de atenderle y contribuir a formar su alma; porque ha de reconocer el maestro Azorin, que los hombres, lo único que sabemos hacer de un niño es otro hombre pequeño: cruel, envidioso, despreciativo, tenaz; en cambio, la madre, en vez de pasiones, le enseña a vivir los sueños.

La sensibilidad necesita de las palabras dulces, de las palabras ingenuas, de las palabras sublimes, de la que nos tiende los brazos y nos acaricia en un beso hondo. No hay que lamentarse de que los hombres se desprecupen a i del niño—del niño de dos a cuatro años a que Azorin se refiere—: la verdadera preocupación que ha de existir en el padre es la de atender las exigencias del hogar, procurando que el niño surja a la vida sin que su corazón se quebrante al ver lágrimas en unos ojos queridos.

Si le arrancásemos del enlaidido espiritual de la madre, prematuramente, troncharíamos un capullo, que habría de ser nueva flor, flor pura y blanca en los jardines de la bondad. He aquí lo que constituye un alma, lo que sólo puede inspirarlo una mujer que conserve de su maternidad el fuego magnífico de la vida, en la fe, en la esperanza y en la misericordia.

No es para todos la visión del padre algo sereno y tranquilo de la infancia. Los que no tuvieron un padre noble, honrado fuerte y digno, saben en su conciencia, si ellos lo son, reprochar las injusticias, los abandonos, los traos, las enseñanzas, que les hicieron temblar de miedo o de vergüenza. Mas el recuerdo infinito de la madre, ese no deja una sombra, una inquietud en nuestra mente aunque, en nuestro pasado, aquella mujer fuera... lo peor del mundo, lo más abyecto, lo más doloroso, lo más abominable. Los hombres llevamos el sentimiento de su femineidad que es la gracia que ha infundido con sus halagos, con sus canciones, con sus risas.

¿Por qué se empeña Azorin en que se rectifique al Derecho para legislar? ¿Que legisle el Estado para los niños? ¿Sobre qué? ¿Acaso

de los huérfanos? ¿Pero los que tienen madre? Ya hay la Protección de la Infancia y el Tribunal de niños. ¡El Tribunal de niños, cuando el niño se cree hombre para obrar y, como hombre, es malo! Basta con eso, basta con que nos atrevamos a juzgar en lo que no juzgaría Dios. ¡El niño! Lo otro, en lo que Azorin piensa, lo ha de hacer la madre, la madre pobre, la madre santa, o la madre rica, la madre prostituta... ¡la madre!

ARIEL

## Eres preguntas

¿Con qué finalidad asegura uno de los periódicos del nuevo «trata» que el ministro de la Gobernación ha malogrado el viaje del Rey a Barcelona?

¿Por qué el mismo diario dedica a la vez grandes elogios al gobernador de aquella capital, abogado del señor Dr. Ferrus, muy conocido por los grandes negocios de importación de trigo y persona íntimamente relacionada con los inspiradores del citado «trata» periodístico?

¿Comprenderá a los grandes negociantes facilitar la labor de algún político con detrimento de otro cuya actuación pueda ser un obstáculo para los planes financieros de esas Empresas industriales?



JUAN VITORICA AL SALIR DE LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO EL GRANDE, DESPUES DE HABER SIDO ARMADO CABALLERO DEL SANTO SEPULCRO. (FOT. VIDAL)



# EL MOMENTO POLITICO

## IMPORTANTES DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

### LAS CONCENTRACIONES POLITICAS.—A RESTABLECER EL TURNO DE LOS PARTIDOS

El jefe del Gobierno recibió a medio día en su domicilio particular a los periodistas, manifestando que se había levantado a las doce de la mañana por estar algo destemplado, cuya circunstancia no le ha permitido asistir al acto de tomar posesión los nuevos consejeros de Estado.

Anunció que el Consejo de esta tarde comenzaría a las cinco, y durará lo menos tres horas.

Tenia noticias de Gredos participando que Su Majestad continúa sin novedad. Esta tarde terminará la cacería, y mañana regresará a Madrid.

Añadió que ayer conferenció con los ministros de Hacienda, Gracia y Justicia, Fomento y Trabajo, acerca de los asuntos que serán examinados en el Consejo de hoy.

Por su parte, el presidente está ultimando el estudio del proyecto relacionado con las bases navales, y de él dará cuenta en el Consejo de esta tarde o en el que se celebre el lunes en Palacio.

Ha visitado al señor Dato el comisario regio del Canal de Isabel II, habiéndole de las obras del nuevo canal, que, como no pueden terminarse en dos años, desea que comiencen este mismo verano, a fin de evitar que se repitan interrupciones en el abastecimiento de la población, como la registrada últimamente.

En cablegrama que ha recibido de la colonia española de Puerto Rico, solicita ésta que se autorice al crucero «Alfonso XIII» para que toque en aguas de aquel puerto, habiendo contestado el señor Dato que el citado barco va ahora directamente a la Habana; pero hará lo posible para que a su regreso se detenga en Puerto Rico.

Es probable que el mismo buque vaya después a Chile, conduciendo a la Comisión que ha de representar a España en las fiestas del Centenario de Magallanes, y en cuya designación se ocupa actualmente el jefe del Gobierno.

Agregó que las noticias de San Sebastián dan cuenta de estar activándose los preparativos para la reunión del Comité de la Sociedad de naciones, que se celebrará el 27 del corriente, fecha en que ya se encontrará allí el Monarca. Unos días antes irá el marqués de Lema, que ya se quedará como ministro de jornada en aquella ciudad.

También irá a San Sebastián el señor Dato durante los días en que se reúna el citado Comité, con objeto de saludar a los representantes extranjeros.

Confirmó el presidente que el jueves 8 emprenderá el ministro de la Guerra su anunciado viaje a Marruecos, poniéndose un «destroyer» a su disposición.

Mostrábase satisfecho el señor Dato del curso de la suscripción de Obligaciones del Tesoro, diciendo que no se esperaba que llegara a alcanzar una cifra tan considerable en tan pocos días, y expresando la confianza de que a mediados de mes quedarán suscritos los 300 millones de la emisión.

Sabía el presidente que había llegado a Madrid el gobernador civil de Barcelona; pero no le había visto todavía.

Ayer conferenció con el gobernador dimisionario de aquella provincia señor Maestre, que le reiteró su adhesión al partido liberalconservador y a la jefatura del señor Dato, y le dijo que deseaba seguir en Valencia atendiendo a sus asuntos particulares, circunstancia por la cual no podía desempeñar el

cargo de inspector general de Primera enseñanza, para el cual acababa de ser nombrado.

En vista de ello, se designará en segunda la persona que haya de sustituirle.

Nuevamente ha visitado al jefe del Gobierno la Comisión de representantes en Cortes de Valencia, para tratar de los medios de distribuir en toda España 40.000 toneladas de patata temprana de aquella provincia, ofreciendo que será vendida a precios reducidos, y pidiendo el apoyo del Gobierno, para que éste reclame el concurso de las Compañías de ferrocarriles y de las Empresas navieras.

Al efecto, el Gobierno se ha dirigido a las referidas Compañías con la urgencia que el caso requiere, a fin de evitar que esa patata se eche a perder.

Desde luego, no se autorizará la salida de ningún cargamento, pues estando como está la época muy avanzada, daría lugar a que ello sirviera de pretexto para que salieran las patatas corrientes.

Un periodista preguntó si había algo nuevo de política, y el presidente contestó que la política estaba ahora en calma.

—Yo solamente me ocupé—añadió—de aceites, trigos, patatas y demás subsistencias.

Oro reportero aludió al banquete que hoy celebran los prohombres liberales, y el señor Dato exclamó: —Yo me alegraré de que sea esa una comida de concentración y que se forme un gran partido liberal.

Ya conocen ustedes mis convicciones arraigadas acerca de la necesidad de la formación de un partido liberalradical y de otro partido liberalconservador.

Con ello se prestaría un gran servicio a España.

Todos aquellos que contribuyeran a ello merecerían el reconocimiento del país.

Ya verán ustedes que las corrientes en el extranjero van por ese mismo camino.

Es imposible que subsistan los Gabinetes que carecen de mayoría y a merced de las olas, porque el menor viento los derriba.

Hacen falta situaciones de hondo arraigo. Por eso siempre dijimos que no sólo se necesita la confianza de la Corona para gobernar, sino también la del país.

—Pues esa concentración hace falta también en el partido conservador—arguyó un periodista.

—¿Qué duda tiene!—replicó el presidente.—Yo soy un entusiasta partidario de ella.

Claro es que nosotros tenemos un partido que demostró que podía gobernar, pues gobernó desde el año 1913 hasta el 1916; luego volvió a gobernar en 1917, y ahora está gobernando de nuevo. Pero siempre estimé necesaria, a pesar de ello, la unión de todas las fuerzas conservadoras, fuera como fuera, y bajo la jefatura de quien fuese.

Creo firmemente que los partidos deben unirse, y esa unión reportará muchos beneficios.

El país lo desea.

Además, es necesario restablecer el turno de los grandes partidos, y cuando uno se gaste, porque la opinión no se considere satisfecha, puede gobernar otro.

### LA MAÑANA EN GOBERNACION.—BERGAMIN RECHAZA UNA INSIDIA

Dijo esta mañana el ministro de la Gobernación a los periodistas que tenía interés en saber dónde se encontra-

ba esa protesta de las entidades económicas de Barcelona, de la que se han ocupado algunos periódicos.

—Ni a mi poder ha llegado protesta alguna, ni sé a qué declaraciones más pueden referirse. Esto es algo así como aquel que describía el cangrejo diciendo que era un reptil colorado y que andaba hacia atrás, y es verdad, aparte de que no es reptil, ni colorado, ni anda hacia atrás.

Dijo luego el ministro de la Gobernación que la huelga de la Hispano-Suiza, de Guadalajara, había quedado resuelta, y que en Cádiz también estaban solucionadas todas, excepto las de salineros y obreros del campo de Jerez.

### LAS MALLAS DEL TERRORISMO

Hizo resaltar después la importancia de las detenciones realizadas en Málaga, cosa que ha podido dar la clave de donde se encontraba el origen de los crímenes terroristas que habían comenzado a realizarse en Andalucía, después de los de Barcelona, Zaragoza y Valencia. Con este motivo elogió mucho el señor Bergamín la labor realizada por el juez especial que se nombró en Málaga. Veremos si ha llegado la hora de que terminen esos crímenes ineficaces, para los cuales no se debe tener benevolencia alguna, siendo muy importante el número de detenciones.

### EL CONSEJO DE HOY Y LA CONFERENCIA DEL SEÑOR LA CIERVA

—Hay mucha expectación por el Consejo de esta tarde—le dijo al señor Bergamín un periodista.

—Pues no está justificada esa expectación, porque no habrá ninguna baja.

—La curiosidad que ha despertado el Consejo—volvieron a insinuar los periodistas—, no radicaba en las supuestas bajas, sino en que se dice que se abordará algo relacionado con el decreto de disolución.

—De eso no hay que hablar por ahora. No hay que amargar a nadie el verano. Lo que sí parece que ha despertado expectación, es la conferencia del señor La Cierva, anunciada para esta noche; por cierto, que me parece que no está justificada, porque no se ocupará para nada de la cuestión política. Mantendrá probablemente con tesón, y hace muy bien, su criterio ya expuesto con sólidas argumentaciones en el Congreso respecto a las tarifas ferroviarias.

Se lamentó a continuación el señor Bergamín de que se le suponga en abierta enemiga con el señor La Cierva, llegando un periódico a afirmar que él resuelve en contra los expedientes electorales que le afectan al ex ministro de la Guerra.

—Nada más lejos de la verdad—decía el señor Bergamín—; yo estudio con todo detenimiento los expedientes y resuelvo estas cuestiones con estricta justicia.

### LAS TARIFAS DE LOS TRANVIAS

Preguntado por último el señor Bergamín el juicio que le merecía la elevación de las tarifas tranviarias, dijo que la Compañía tenía un perfecto derecho a solicitar la elevación; pero ateniéndose a los preceptos legales.

### LA HARINA EN MADRID

Ha dicho el comisario de Abastecimientos que está completamente asegurado el abastecimiento de trigos y harinas de Madrid.

### ORTUÑO INSISTE EN QUE NO DIMITA

El señor Ortuño ha manifestado hoy a los periodistas que, a pesar de lo que algunos periódicos afirman, no está dispuesto a dimitir el cargo, porque no encuentra un motivo que lo justifique.

—Mis relaciones con el presidente—añadió—no pueden ser más cordiales, y creo tener la plena confianza del señor Dato.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES GRAFICOS NADA MAS QUE EN EL CASO EN QUE PREVIAMENTE HAYAN SIDO ADQUIRIDOS CON ESA CONDICION.

## Situación financiera

MADRID	Día 2	Día 3
<b>Deuda perpetua 4 por 100 interior al contado</b>		
Serie F de 50.000 ptas. nom.	71 15	71 25
Serie E de 25.000 idem.	71 1	71 40
Serie D de 12.500 idem.	71 35	71 35
Serie C de 6.000 idem.	70 20	70 00
Serie B de 2.500 idem.	70 2	70 25
Serie A de 500 idem.	70 20	70 25
Serie G y H de 100 y 200 idem.	72 5	71 45
Diferentes series	72 15	72 15
Fin de mes	72 15	72 15
<b>Deuda perpetua 4 por 100 exterior al contado</b>		
Serie F de 24.000 ptas. nom.	83 50	83 50
Serie E de 12.000 idem.	83 50	83 50
Serie D de 6.000 idem.	83 0	83 0
Serie C de 4.000 idem.	83 50	83 50
Serie B de 2.000 idem.	83 50	83 70
Serie A de 1.000 idem.	83 50	83 70
Serie G y H de 100 y 200 idem.	80 00	80 00
Diferentes series	80 00	80 00
Fin de mes	80 00	80 00
<b>Deuda amortizable 4 por 100</b>		
Serie E de 25.000 ptas. nom.	91 25	91 25
Serie D de 12.500 idem.	91 25	91 25
Serie C de 6.000 idem.	91 25	91 25
Serie B de 2.500 idem.	91 25	91 25
Serie A de 500 idem.	91 25	91 25
Diferentes series	91 25	91 25
Fin de mes	91 25	91 25
<b>Deuda amortizable 5 por 100 viejo</b>		
Serie F de 50.000 ptas. nom.	91 25	91 25
Serie E de 25.000 idem.	91 25	91 25
Serie D de 12.500 idem.	91 25	91 25
Serie C de 6.000 idem.	91 25	91 25
Serie B de 2.500 idem.	91 25	91 25
Serie A de 500 idem.	91 25	91 25
Diferentes series	91 25	91 25
Fin de mes	91 25	91 25
<b>Obligaciones del Tesoro</b>		
Serie A 4 por 100	91 25	91 25
Serie B 4 por 100	91 25	91 25
Serie A 4 75 por 100 de 500	91 25	91 25
Serie B 4 75 por 100 de 500	91 25	91 25
<b>Cédulas Hipotecarias</b>		
Banco Hipotecario 4 por 100	91 25	91 25
Idem id. 6 por 100	91 25	91 25
Canal de Isabel II	91 25	91 25
<b>Ayuntamiento de Madrid</b>		
5 por 100 empréstito 1868	91 25	91 25
5 por 100 Expropiedades Interior	91 25	91 25
4 50 por 100 Exterior Ensancho	91 25	91 25
4 50 por 100 Deuda y Obras	91 25	91 25
Empréstito 1914	91 25	91 25
Empréstito 1918	91 25	91 25
<b>Acciones</b>		
Banco de España	259 00	259 00
Hipotecario	93 00	93 00
Hispano Americano	195 00	195 00
Castilla	300 00	300 00
Español de Crédito	154 00	154 00
Español Río de la Plata	200 00	200 00
Mejicano	200 00	200 00
Compañía Arrendataria Tabacos	18 00	18 00
Unión de Explosivos	80 00	80 00
Sociedad Azucarera Preferentes	82 00	82 00
Idem id. Ordinarias	154 00	154 00
Altos Hornos de Vizcaya	200 00	200 00
Duro Felguera	200 00	200 00
Norte de España	200 00	200 00
M. Z. A.	300 00	300 00
Fénix	200 00	200 00
Unión Eléctrica	200 00	200 00
<b>Obligaciones</b>		
General Azucarera estampilladas	84 00	84 00
Idem sin estampillar	84 00	84 00
Felguera	84 00	84 00
Unión Eléctrica	84 00	84 00
Ariza 6 por 100	84 00	84 00
Nortes 1.	84 00	84 00
Idem Canfranc	84 00	84 00
Andaluces Bobadilla	84 00	84 00
Tranvía Est.	84 00	84 00
Bonos Constructora Naval	84 00	84 00
<b>Moneda extranjera</b>		
Francos	52 00	52 75
Libras	24 00	24 20
Francos suizos	36 00	36 00
Libras	36 00	36 00
Dólares	163 5	163 5
Ant. S.	163 5	163 5
Ant. S. portugueses	1 20	1 20

### IMPRESIONES

La Bolsa, con escaso negocio, ha vuelto a su habitual irregularidad. Aunque las diferencias no modifican la tendencia sostenida del mercado de fondos públicos, a cuyo curso acude hoy más dinero que en la fecha anterior, estando más animado.

Interior, con «report» de 20 céntimos a fin de mes gana de 5 a 15 céntimos, descendiendo la C. 20; Carpetas se atrasa 10; el 5 por 100 Amortizable viejo, 25; el nuevo sube 5, y Exterior 20; una ensalada.

Banco de Castilla sube 2 por 100; Español de Crédito, 1; Azucareras preferentes, muy firmes, dos enteros; 4 las Ordinarias; dos Felgueras; 450 pesetas Alicante y 5 Nortes. Banco Río de la Plata 1; el Metro a 190.

El cambio internacional más firme: 1.350.000, de 52 80 a 53 20, cerrando a 52 75, con adelanto de tres cuartos; francos belgas 154 00, a 153 50 con ganancia de un entero; libras 74 00, de 73 50 a 74 20, en alza de 20 céntimos; libras 100 000, a 38 con subida de 1 40; dólares 50 000, a 6 10 y 6 09, ganando 6 céntimos, y 900 000 marcos, a 16 25 y 16 30, con pérdida de 2 céntimos.



VISTAS Y CAUSAS

# Crónica de Tribunales

## AUDIENCIA

Ante la Sala primera de lo Civil ha tenido lugar la vista de la apelación interpuesta contra la sentencia dictada por el Juzgado de primera instancia del distrito de la Universidad, en los autos de juicio declarativo de mayor cuantía, promovido por doña Guadalupe López Bustamante, contra don Antonio de la Campa y Capa, sobre pago de cantidades que dicha señora había facilitado a éste para comenzar la construcción de unas obras en una finca.

La sentencia absolvió de la demanda a don Antonio de la Campa, y a su vez a doña Guadalupe López de la recolección que aquél formuló contra ésta en los mismos autos.

Sostuvo la apelación brillantemente, impugnando el fallo del Juzgado, el distinguido letrado don Basilio Edo, que solicitó en su informe la revocación de la sentencia, en el sentido de que debía condenarse al demandado al pago de la cantidad que se reclamó en la demanda, y absolverse a su defendida de la reconvección.

El letrado señor Rocamora, a nombre del señor Campa, se opuso a la apelación, y solicitó la confirmación de la sentencia.

## Otra doméstica en el banquillo, y van...

Dejamos dicho hace pocos días que las autoridades deben preocuparse sin demora ni dilación de estudiar los datos estadísticos respecto al número de sirvientes que constantemente vienen ocupando el banquillo, acusadas de hurtos domésticos, y de paso no estaría de más una detenida inspección a esas Agencias que ofreciendo al público unas garantías en la servidumbre que facilitan, que no existen, sirven de medio para meter en las casas particulares gentes que pudiéramos llamar «de abrigo», a juzgar por las aficiones a las ropas y a cuanto pertenece al prójimo.

Ángeles Guzmán Palma es la protagonista de uno de los eternos juicios que se vienen celebrando en la Audiencia. Su cara denota una inocencia y candidez capaces de dejar atónito a cualquiera, y permitir asegurar al más remilgoso que en su vida rompió un plato, y cuidado si eso es difícil en una sirvienta! En el banquillo se sienta, tratando de ocultar su rostro a las miradas del público, cubriéndose con un tupido velo. Prestaba sus servicios, en calidad de doncella, a doña Sofía Ortiz de Pinedo y García Goyena, que habitaba en la calle de Fernando el Santo, número 7, primero izquierda.

La infeliz no hizo más que coger las llaves a doña Sofía, en diferentes momentos de descuido o de ausencia de ésta de su casa, abrirla los armarios y baúles y poquito a poco ir trasladando al suyo ropas, calzado y otros efectos que, a su vez, llevó a casa de otra amiga.

El fiscal la acusa de un delito de hurto doméstico, cualificado como tal por el número segundo del artículo 533 del Código penal, y pide que se le impongan seis años de servicios obligatorios en una casa de comunidad de jóvenes de esta clase.

La perjudicada, doña Sofía, comparció, y con gran entereza en su declaración, refirió todo, como es debido.

El fiscal, señor Sumner, y el defensor, don Alberto Valero Martín, pronunciaron brillantes informes, manteniendo la acusación y defensa, respectivamente, y el juicio quedó para sentencia.

Y... hasta mañana, que esto va resultando el pan nuestro de cada día.

## «El Tabarin Club».

Título sugestivo y chisporroteante, que sirve para llamar la atención del transeúnte por la calle de Arapiles; es el título de un «bar», cuyo dueño había resuelto el problema de hacerse servir leche en buenas condiciones; pero... ¡ay!, el hombre ignoraba su procedencia.

Don Fernando Gutiérrez es dueño de una vaquería, lo cual no tiene nada de particular; en la vaquería actuaba dependiente el hoy procesado, Rafael González Pérez, lo cual tampoco tiene de particular; pero Rafael, cuando llevaba la leche del establo al despacho de la calle de Meléndez Valdés, separaba tres azumbres diarios, que vendía al dueño del Tabarin, y esto vino haciéndolo durante mucho tiempo, lo que ya tiene bastante de particular. ¡Al fin! (todo llega en este picaresco mundo) fué sorprendido y se descubrió el engaño, y ayer ocupó el banquillo de la Sección primera, acusado de un delito de hurto, en el que se encuentra convicto y confeso.

El fiscal pide que le sea impuesta la pena de dos años, cuatro meses y un día, y el defensor, señor Martín Rey, hace inauditos esfuerzos en la defensa de su patrocinado.

## Bonito sistema de ahuyentar a los «ratones».

Tomás Saavedra Torrijos, dueño de un puesto de hortalizas en la calle de Amador, veía siendo constantemente víctima de las raterías de los golfos que, de vez en cuando, entraban a saco con las patatas y demás artículos de comer. Para asustarlos, disparó un día su revólver, y los golfos salieron de estampía; pero Tomás ha tenido que sentarse en el «sillón» de los acusados para responder de un delito de dos disparos y cuatro faltas, escuchando la desagradable noticia de que el fiscal pide que se le impongan un año, ocho meses y veintidós días por cada delito.

El letrado señor Colás aboga por la absolución, estimando que no cabe apreciar la existencia de delito alguno.

## Por alborotador.

Por alborotar en la calle del Limón, Juan Peláez Navarro, fué llamado a atención por uno de los del orden, lo que desagradó a aquél de tal modo, que se emprendió a mamporros con el guardia. Reducido a la obediencia por el Juzgado y luego a la Audiencia a responder de la hazaña.

El fiscal quiere lograr para el agresivo alborotador la pena de cuatro años, dos meses y un día.

La defensa, a cargo del señor Cilla, dice que su patrocinado es incapaz de cometer los hechos que se le atribuyen, y aboga por la absolución.

## Justo homenaje.

El personal de abogados fiscales de esta Audiencia territorial ha querido rendir un tributo de admiración a las relevantes erudiciones que concurren en el actual fiscal de esta Audiencia, y gloria de la Magistratura española, don Manuel Jimeno y Azcarate, que muy pronto será jubilado. Como recuerdo de su brillante actuación al frente de la fiscalía, le han regalado un magnífico y artístico pergamino, que dice así:

«Al ilustre señor don Manuel Jimeno y Azcarate, fiscal de la Audiencia territorial de Madrid, honra de la Magistratura española y dechado de caballeros, le ofrecemos este recuerdo en el día de su jubilación, los últimos funcionarios que tuvieron el honor de servir a sus órdenes, en prueba de admiración, respeto, gratitud y cariño.»

Suscriben el documento los fiscales señores Vera (don Angel), Baraldez, Sumner, Ferrer, Santugini, Urdangarín, Pesqueira, Consueño, Alvarez Jorex, Valle, Marabini, Cánovas del Castillo y Varona (don Máximo) y Calderón, y se ha adherido el presidente del Tribunal Supremo, señor Ciudad Anurioles.

Además, el señor Jimeno fué obsequiado con un espléndido banquete en el Ritz.

Aun cuando la Magistratura española, por fortuna, no necesita de estímulos para el cumplimiento de sus deberes, el acto ha sido muy bien acogido y comentado favorablemente entre los profesionales, no ya porque a todo se ha hecho acreedor el homenajeado, sino porque sentará un buen precedente para lo sucesivo y servirá de satisfacción a las muchas amarguras y sinsabores que tan delicados cargos llevan consigo.

Unimos nuestra felicitación y enhorabuena a las muchas recibidas ya justamente, por el que pronto dejará de ser fiscal de esta Audiencia.

## UNO QUE VISTE TOGA.

# CANCIONERO

## HORAS AMARGAS

### EL ROMANTICO

Tú sueñas dulcemente, con tu sano optimismo,  
en tu prometedora callada soledad,  
con los ojos cerrados... No sabes la verdad  
porque has vivido siempre solo, contigo mismo.

Y así tienes un dulce y amable misticismo,  
que te hace ver la ruta con suave santidad...  
¡Oh, ya verás cuán pronto hará la realidad  
que en tu rosal florezca un triste escepticismo!

Saldrás a los caminos todo fe y todo amor,  
generoso, romántico, gracioso, ensoñador,  
queriendo darte a todos en amplia plenitud,

queriendo para todos ser bálsamo y canción...  
Y romperán a golpes tu juvenil laúd,  
y clavarán sus dardos en tu áureo corazón!

LUIS NAVARRO PUIZ

## POR EL CABLE

# Noticias e informaciones de América

## GUERRERO-MENDOZA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES. Acaba de desembarcar la compañía dramática española Guerrero-Mendoza.

En el muelle esperaban centenares de amigos y de curiosos y las personalidades literarias y artísticas más salientes de la capital, así como la mayoría de los actores y actrices españoles y argentinos que actúan aquí.

El Gobierno también envió un representante a recibir a los grandes artistas.

La señora Guerrero y el señor Díaz de Mendoza han podido apreciar, por la manifestación que se les ha hecho, el gran cariño que se les tiene en la Argentina. — Agencia Americana.

## LOS ACTOS TERRORISTAS

HABANA. La Policía ha practicado varias detenciones con motivo de las dos bombas que estallaron en uno de los puestos policíacos.

Se busca al conocido bandido Parodi, por existir la seguridad completa de que es el director de todos los actos terroristas que se están realizando aquí. — Agencia Americana.

## «ESPAÑA NO VALE LO QUE SE MERECE»

BUENOS AIRES. «El Diario El País» publica una extensa correspondencia de su corresponsal en Chile, reproduciendo una entrevista celebrada por ésta con el ministro de Instrucción chileno don Julio Prado.

Habla dicho señor de la historia española en América, y después de exponer las grandezas de España en todo el período de su dominio en América, dice que España no vale ni representa en América todo lo que ese país se merece.

Manifiesta que es de una ineludible necesidad que España realice una gran transformación económica e intelectual encauzándola hacia América. — Agencia Americana.

## LOS BRAZOS QUE SE VAN

RIO JANEIRO. A bordo del vapor «Samara» han llegado 57 inmigrantes españoles. — Agencia Americana.

## SE CASO LA ARGENTINA

BUENOS AIRES. Se ha celebrado con gran fausto el matrimonio de la célebre bailarina La Argentina con don Blas Cabrera, concertista de guitarra. — Agencia Americana.

# Arden quinientos millones

PARIS. El campo de Thouarsmque, que contenía suministros para aviones, motores, 5.200.000 metros de tela de lino, etcétera, ha sido presa de las llamas.

Las pérdidas pasan de 500 millones de francos. — Radio.

## GRIEGOS Y TURCOS

# Ciento veinte kilómetros en tres días

## COMO RELATAN EL AVANCE LOS GRIEGOS

SMIRNA (Parte oficial griega). El Ejército griego ha continuado su avance hacia Balikesir. Se cercó al enemigo, que huyó sufriendo grandes pérdidas, y la ciudad de Balikesir fué ocupada.

Se han capturado 50 cañones pesados y de campaña, 20 ametralladoras y gran cantidad de armas y municiones. El número de prisioneros se eleva a 1.200.

En el frente Este, un puesto se ha rendido voluntariamente.

La resistencia de los Ejércitos griegos es admirable. En tres días han franqueado cerca de 120 kilómetros, combatiendo sin cesar.

En las localidades ocupadas, las autoridades turcas continúan ejerciendo sus funciones, bajo la protección helénica. — Radio.

## OTRO COMUNICADO OFICIAL HELENICO

LONDRES. El cuartel general griego ha dirigido a la Legación griega el siguiente telegrama:

«En el frente Norte, nuestro Ejército ha avanzado hoy hasta la línea Biganlis, Keirosa. El enemigo ha ofrecido una gran resistencia en las proximidades de Kelrosa, y ha sido perseguido en dirección de Silikrsi. Nuestras bajas han sido tres oficiales y 50 hombres muertos. Las del enemigo son mucho más elevadas. — Radio.

## AHORA PEGAN LOS OTOMANOS

LONDRES. Dicen desde Constantinopla que el Sultán ha recibido la noticia de una victoria de los nacionalistas, los cuales se han apoderado de Pergama.

Los griegos han perdido varios miles de hombres. — Radio.

## BOLCHEVISMOS

# Avances de los rojos

LONDRES. Un comunicado bolchevista dice:

«En la región de Mogoms, donde continúa la persecución del enemigo en franca derrota, han caído en nuestras manos grandes cantidades de prisioneros y de material.

En la dirección de Rosno, nuestras tropas, continuando su ofensiva, han ocupado una línea de pueblos en una extensión de 45 kilómetros al Este de Rosno.

En la región de Idyazeti hemos tomado la estación de esta ciudad y el pueblo de Schreppaska. — Radio.

## OFICIALES INGLESES BOLCHEVIKIS

LONDRES. En la Cámara de los Comunes se ha preguntado al Gobierno si se iban a tomar medidas disciplinarias contra los oficiales del Ejército de tierra o mar, cuyas manifiestas tendencias a introducir el bolchevismo en Inglaterra.

El interpellante citó al general Huber Gouggi, jefe de la Misión interaliada en Finlandia; al comandante francés y al profesor Cotter, ex agregado de la Marina y de la Prensa en la delegación británica en Helsingfors.

Bonar Law declaró que no había nada, y que aceptaría con gusto los informes que se le comunicaran a este respecto. — Radio.

## LA DICTADURA DE LENINE Y COMPAÑIA

LONDRES. La señora Snowden, miembro de la fracción extrema del partido laborista, al regresar de Rusia, ha declarado que venía francamente asqueada del bolchevismo, porque el proletariado —dijo— está gobernado por la dictadura de unos cuantos hombres. — Radio.

# Huelgas en Italia

ROMA. En Ancona, los delegados de la Liga y Si dicatos reunidos en la Bolsa del Trabajo, han decidido proseguir la huelga a ultranza. Reclaman para renunciar el trabajo la liberación inmediata de todos los huelguistas que han sido detenidos, siempre que contra ellos no haya acusación criminal.

Las autoridades continúan activamente la investigación sobre el movimiento. Se ha encontrado a algunos acusados importantes documentos que les comprometen. — Radio.



# VARIACIONES



EL CAFE, VERLAINE Y UN CAMARERO MODELO

El café me atrae como una plaza pública reservada, con asientos cómodos y bajo techado. Sobre todo, en invierno, los cafés son las únicas plazas públicas en que se puede uno sentar en un cómodo banco público, sin dejar de estar guarecido.

¿No sería penoso, si no hubiese cafés, tener que tornar a casa para poder reposar una idea o un cansancio, o apuntar una observación, o leer un libro en sitio neutral, sin el prejuicio de la casa o la burla que cae sobre todo lo que se lee en el jardín?

El café siempre se está ofreciendo a nosotros, y no necesita su ámbito con confortable como el de las Cámaras el que seamos diputados o senadores.

En el café descabezamos muy a gusto un poco del sueño de la vida, y lo descabezamos a gusto, sin cometer la ridiculez de dormir con los ojos abiertos y fijos en los techos, en las esquinas, en las personas que tan disimuladamente hacen lo mismo.

El café nos cubre con su patio, y sentimos gravitar sobre nosotros toda la madurez y la complicación de una casa extraña, otra casa que la nuestra, y cuyo influjo influye en nuestra experiencia.

El café—y todas estas son palabras nuevas sobre mi vieja manía—tiene el don de docilizar al indócil, de volver comprensivo al incomprensivo, aun cuando el intolerante siga siendo tan intolerante.

«Entrar en un café—se ha dicho—es como entrar en un laberinto, del cual no se sabe salir; sentarse en la silla de un café equivale muchas veces a quedarse cojo.»

El café es el Consejo de Estado de los hombres, que nadie va a consultar y que dirigen la palabra definitiva sobre cada asunto.

El café repantingado, sin polvo, porque lo limpian todas las mañanas, y en sus mesas sin manchurrones, porque son de mármol, es el saloncillo de los que no conocen a nadie en los saloncillos oficiales. El que quiere perderse, el que ha tenido una terrible disputa con su padre o con su esposa, va al café, y allí, poco a poco, sentado en el diván, se va ablandando el ánimo y se va consolando.

Al café van como reos en capilla los que tienen que morir al día siguiente, los que en la epidemia deben engrosar la cifra asustante y que no es que se confíen en el café, sino que vienen ya sentenciados de antiguo.

El café está consagrado por la presen-

cia en él de muchos grandes hombres. Fue el espectáculo al que no dejó de asistir ninguno. Sólo las almas mediocres y caseras hacen dengues al café. Verlaíne fue el que más bendijo y elevó el café. Sentado en sus divanes, y apoyada la cabeza sobre el mullido respaldo como en la peluquería se reclinaba sobre el de los sillones americanos, sólo es comparable a esa comodidad la del café, porque no hay muebles en casa como sus divanes o el sillón del peluquero. Verlaíne, con su tipo de hombre desgastado, pulido por la anécdota y la reputación, y con ojos pequeños y rasgados, se retrató en el café, como en su trono.

El café es todo eso como local, y como bebida es lo que dice un médico cristiano en una fórmula que se debió estampar a mediados del siglo XVII. Primero encierra las grandes ventajas del café, diciendo que es bebida ordinaria entre turcos, persianos y moros, y sean señores o ya plebeyos; que las doncellas la saborean con mucho gusto, porque da hermoso color al rostro y vivacidad a los ojos; que Próspero Alpino, en su «Medicina Aegyptiorum», trató de ella, señalándole «virtud fría y seca», y, por último, que los predicadores, tomándola muy caliente, la hallaron saludable y provechosa: después dice:

MODO DE HACER Y TOMAR  
LA BEBIDA DEL CAHUE, O CAFE

«El cahue es una simiente que viene de Arabia, de la hechura de hazo de dátil y del tamaño de un garbanzo. Esta se ha de tostar en un vaso de tierra vidriado, en una tarlera de alambre estirada, meneándola siempre con una cuchara de palo, hasta que dicha simiente llegue al color de poco menos de negra, y luego machacarla en un almirez y cernirla con un cedazo de cerdas no muy espeso, y así molida y cernida, para su conservación es a propósito tenerla dentro de un saquillo o bolsa de cabritillo o cuero, y sin molar se conserva mejor muchos años. Hácese esta bebida de este modo: para cada jicara que se ha de tomar se ha de poner a calentar una y media de agua en una olla vidriada, o en una chocolatera estañada, que tenga pico, y en estando cocinado a borbotones se ha de quitar del fuego, y en perdiendo el hervor echarán en el agua el café poco a poco. Y para hacer cuatro jicaras de café se han de poner a cocer seis jicaras, y se quedarán en cuatro, y se echará una onza del café en polvo. Y haciéndose de parte de noche, se apartará de la lumbre a un lado, donde participe de calor con un poco de rescoldo, y dejarlo tapado hasta la mañana, que con aquel calor que cobró se va perfeccionando, y se hallará el polvo aposado abajo en la vasija, y la bebida clara, la cual, con fierto para que no se enturbie, se mudará a otra vasija.

Y cuando lo quierán tomar sacarán con tiempo, de manera que no se revuelva y enturbie el cocimiento, y lo echarán en otro puchero, y lo harán calentar, y en él echarán una cucharada de azúcar molida, como en el chocolate, y menearán con la cuchara de pliza, y lo beberán a sorbos, como el chocolate, lo más caliente que puedan, porque es más provechoso.

En invierno se puede hacer para cuatro o seis días, y en verano, para dos, y harán la cantidad que quiereren, aumentando el agua y polvos, respectivamente, como queda dicho. Esta bebida se puede tomar en cualquier hora y cuantas veces quiereren; por la mañana es mejor en ayunas, y si es persona de edad, con un poco de pan tostado o bizcocho.»

Yo amo el café y los cafés, y tomo el pulso de cada barrio en los distintos cafés. Sus camareros me son muy conocidos y me conocen. Yo sé cuál es de cada parroquia, y, sobre todo, una cosa más difícil, cuál ha sido trasladado de parroquia. Por eso conozco hace tiempo a este camarero modelo, llamado Vicente Herranz, que es el más perenne camarero del café de Castilla.

Vicente Herranz ha escrito un hermoso libro, titulado «El arte de servir», que se vende en todas las librerías. (En su portada vuelan las golondrinas.)

«El arte de servir bien» podía haberse titulado ese libro, porque es perfecto en su fondo, y porque Vicente Herranz es el camarero que mejor sirve en Madrid. El limpia cinco o seis veces el vaso que entrega, y da «polvos de rosas» a la cucharilla, que entrega como recién plateada. Siempre atento y servicial, no se distrae, y si ve que el cliente necesita una cerilla, se la entrega, y si ve que se atraganta, le da agua, y si ve que quiere salir la hora que es, se la dice. Es el verdadero adivinador del pensamiento frente al parroquiano.

Su libro «El arte de servir» tiene las reglas preciosas con que el gallego recién llegado a Madrid puede encontrar empleo y ser mantenido en él.

En el «Arte de servir» hay cosas, frases, dichos, entradas de acto, que, indudablemente, ha pagado Benavente en sus comedias. A continuación copiamos algunas de esas cosas:

## MODOS DE SERVIR LA MESA

«Tan pronto esté la comida o almuerzo para la hora señalada por los señores, avisar a éstos, diciendo:

—Los señores están servidos.

Tener las sillas algo retiradas para que se sienten éstos; arrimárlas al tiempo de sentarse, sin meter ruido ni molestar a éstos.»

«Cuando a éste le llamen los señores por el timbre, al presentarse dirá:

—¿Llamaban los señores?

O bien:

—¿Qué desean los señores?...»

«No entrará en ninguna habitación sin llamar antes con los nudillos de la mano si la puerta estuviese cerrada, y si abierta, pidiendo permiso con frases como la siguiente:

—¿Da su permiso, señora o señor?...»

«Se presentará lo más aseado posible cuando se halle de limpieza, al llamarle los señores, respondiendo tan pronto como a éstos lo oyese:

—¿Qué desean los señores?

O bien:

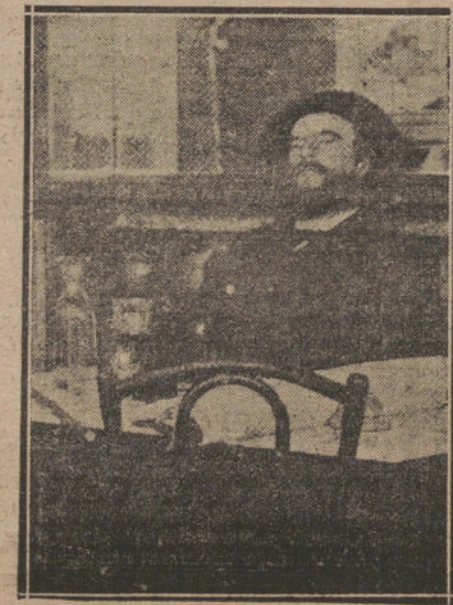
—¿Llamaban los señores?

Es lo más cerca posible de los mismos y sin gritar.»

Todo en este libro es sigiloso, prudente, normal, y respondiendo a lo que dice él en la dedicatoria «A su mujer y a sus hijos»:

Si es buena o mala,  
el mundo la juzgará.

Se le puede decir que está bien.  
Vicente Herranz tiene, sin embargo,



otra obra que quiere edificar, porque, como él me dijo antes de remitirme el original, «es una obra maravillosa, que si la imprimiésemos a medias nos podría dar un resultado maravilloso». Se trata en ella de algo que es necesario para casas particulares, y sólo trasladaré, como muestra, el capítulo titulado «El paseo de los niños». En él dice textualmente:

«A éstos se los debe llevar de la mano cuando salgan de casa a sus recreos, y hasta muy bien puede ocurrirles algún accidente por descuido; por eso se debe tener el mayor cuidado; primero, porque los niños no son como las cosas, que se están quietas; antes al contrario, están continuamente en movimiento; y segundo, porque el extruero, caída, etc., de un niño es siempre más de sentir que el de una cosa.

Esta clase de servicio sueló correr a cargo de la niñera o institutriz, y debe tener cuidado de no distraerse con las cosas de la calle ni pararse a hablar con las personas conocidas, en perjuicio del cumplimiento de su deber primordial, que es la vigilancia sobre los niños. Tampoco por complacer a éstos debe hacer nada que no les convenga o pueda ocasionar algún disgusto, como sueló ocurrir con frecuencia; todos en la infancia son traviesos, y algunos bastante después; de modo que no hay que extrañarse de lo que puedan hacer los niños y si ser muy cuidadosos de ellos cuando se los acompañan en sus paseos y distracciones.»

RAMÓN GOMEZ DE LA SERNA



DON VICENTE HERRANZ, AUTOR DE «EL ARTE DE SERVIR»

BENAVENTE, ACTOR

## Fiesta benéfica

SANTANDER. En el teatro Pereda celebró una función de gala a beneficio de la Asociación de la Prensa, debutando la compañía del teatro Español, que interpretó «El desdén con el desdén», de Moreto, recitando Jacinto Benavente el prólogo de los «Intereses creados».

La fiesta resultó brillantísima. El teatro espléndido y artísticamente adornado. El aristocrático público tributó ovaciones a Benavente. El sábado, por la noche, obsequiará la Asociación de la Prensa a Jacinto Benavente con un banquete en el Hotel Real.

TELEFONO DE «LA TRIBUNA»: 4.444



## LA CONFERENCIA DE BRUSÉLAS

## Repartiéndose los millones alemanes

BRUSÉLAS. Al terminar la primera

sesión de la Conferencia interaliada se ha dado a la Prensa el siguiente comunicado: «La Conferencia de Brusélas ha celebrado su primera sesión, bajo la presidencia de M. Delacroix, ministro de Bélgica.

Bélgica estaba representada, además, por los señores Hymans y Jaspars; el Imperio británico, por Lloyd George y lord Curzon y sir Worthington; Francia, por Millerand, François Marsal y Letourner; Italia, por el conde de Sforza y Bertolini; y Japón, por el vizconde de Chinda y por el general Magaroda.

El mariscal Foch y los jefes militares navales y aeronáuticos delegados de la Conferencia, entre los cuales figuraban el mariscal Wilson, el general Charton, Grove, Weygand, Levasseur, Marietti y el almirante Greally, etc., hicieron a la Conferencia una exposición del estado actual del desarme de Alemania, y trataron de los artículos del Tratado, relativos al desarme, que todavía no han sido ejecutados.

La Conferencia examinó después la nota de la Comisión de reparaciones, relativa a la entrega de carbón por Alemania.

Al salir de la Conferencia, los periodistas interrogaron al vizconde de Chinda.

«La sesión—dijo—ha sido de información, más bien que de decisión. La Conferencia se ha ocupado de la cuestión del carbón y del desarme, y sobre estos dos puntos se han cambiado informaciones. En cuanto al segundo asunto, el desarme, se han examinado tres aspectos: las cláusulas del Tratado que no han sido ejecutadas todavía, las que han empezado a ejecutarse y las que ya se han ejecutado. Volveremos a reunirnos para poder abordar la cuestión de las reparaciones. Esperamos mañana a los delegados rumanos.

En el Palace Hotel, antes de la segunda reunión, confraternizaron los señores Millerand y Lloyd George.

Después, los delegados llegaron puntualmente al Palacio de las Academias para asistir a la proyectada sesión, informándose de la entrevista entre los dos ministros inglés y francés.

Al fin, reunieron los delegados con los dos presidentes del Consejo francés y británico.

El Consejo Supremo se ha ocupado de la indemnización alemana, y que, desearios de llegar a un feliz término, se han pedido a todos concesiones. Los belgas manifiestan dispuestos a pedir poco para obtener con seguridad. Los italianos tendrán lo que esperaban.

Se dice que lo que Italia reclama no es una proporción de 20 por 100 de las cantidades que entregue Alemania, sino un prorrato que la permita percibir 20 francos por cada 55 que perciba Francia, y por cada 25 que perciba la Gran Bretaña.

Al terminar la reunión del Consejo, M. Millerand declara a los periodistas:

«Nada tengo que declarar esta tarde. Después aparece el conde de Sforza, quien dice:

No se ha llegado a ningún acuerdo. Este acuerdo no es imposible; pero es, seguramente, difícil.

Los delegados están invitados por el Rey a una gran comida en el Palacio Real de Brusélas.

Afirmase que el total de la indemnización que será reclamada a Alemania se fijará en 12.000 millones de marcos, a pagar a razón de 3.000 millones de marcos por año los cinco primeros años, y de 4.000 millones durante los restantes.

Mr. Lloyd George, Delacroix y Sforza han tenido una conferencia privada, en el curso de la cual han examinado la proporción en que la indemnización será repartida entre los diversos aliados. Las pretensiones de Italia, Serbia y Rumania se han examinado de modo especial.—Radio.

## DE TODO

El triunfo logrado por el doctor don José Sánchez Covisa al frente de la candidatura para la renovación de la Junta del Colegio de Médicos, ha motivado que numerosos amigos y compañeros crean llegado el momento de testimoniarle el afecto y consideración de la clase médica a sus grandes merecimientos y excepcionales condiciones de carácter.

A esta fin se celebrará una comida en el restaurante La Huerta el martes, 6 de julio, a las nueve de la noche.

Las tarjetas, al precio de 15 pesetas, pueden adquirirse en el Colegio de Médicos, Mayor, núm. 1, segundo; Administrac-

ción de Loterías, Alcalá, núm. 2; librerías de Romo, Alcalá, núm. 5; de Ruiz, plaza de Santa Ana, núm. 13; de Vidal, Atocha, núm. 98, y en la Cooperativa Médica, Avenida del Conde de Peñalver, número 15, hasta la víspera del día señalado, y a partir de esta fecha en el restaurante La Huerta.

«Grecia», la moderna revista, órgano del ultrarismo español, correspondiente a esta mes, publica:

«Disparates», por Ramón Gómez de la Serna.—«Circuito», por Rafael Lasso de la Vega.—«Verbenas», por Ciria y Escalante.—«Faro», por Juan Larrea.—«Escaladas», por León Felipe.—«La guerra», por Jacques Edwards.—«Tarjetas», por Adolfo Salazar.—«De cara al cielo», por Juan Hécator Picabia.—«Palcos», grabado en madera de Norah Borges.—«A Tomás Garcés», por J. Salvat-Papassot.—«La rueda grande», por Isaac del Vando-Villar.—«Enfermo», por Tomás Luque.—«drid-Paris», por Gerardo Diego.—«Ultimo», por J. Rivas Paneda.—«Mal», «Mi poema no dedicado», por Maurice Canda.—«Una página de Marinetti», por Guillermo de Torre.—«Hermanos», por Jorge Luis Borges.—«Es en vano», por Luciano de San-Saor.—«Ocaso», por Joaquín de la Escosura.—«Vértice», por Ernesto López Parra.—«Panorama ultratista».

Mañana domingo se celebrarán en el Santuario del Corazón de María, calle del Buen Suceso, desde las siete y media a las diez, misas por el alma de la Señorita Mercedes Fernández de Cuevas y Pérez.

En Burgos, donde residía, y después de larga enfermedad, ha fallecido doña Carmen Santa María, viuda de Boneta.

Era dama de grandes virtudes, muy estimada en la buena sociedad burgalesa y hermana del ilustre artista, académico de San Fernando, don Marceliano Santa María, a quien damos nuestro más sentido pésame por tan dolorosa pérdida.

Mañana domingo, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar, en el Círculo Aragonés, el acto de la entrega de premios a los alumnos de las diferentes clases que sostiene el Círculo, acto que será presidido por el ex director general de Primera Enseñanza señor Royo Villanova.

Verificado el reparto de premios, serán obsequiados los alumnos.

Tuía pethosa enfermedad ha fallecido esta mañana, en esta corte, nuestro querido amigo Luis Rodríguez y Viña.

A toda su familia, y especialmente a su viuda, testimoniamos nuestro pésame más sincero.

Rescalse en paz.

## ITALIANOS Y ALBANESES

## Detalles de un convenio

ROMA. Según los periódicos, la cuestión albanesa va a quedar resuelta sobre las siguientes bases:

Primera. Italia reconocerá el Gobierno de Tirana.

Segunda. Albania administrará sus provincias sin ninguna ingerencia extranjera.

Tercera. Italia evacuará toda la Albania.

Cuarta. Albania tendrá la libertad de armarse para defender su integridad nacional.

Quinta. Italia tendrá la facultad de hacer obras de defensa marítima y montar una estación de radiotelegrafía en la isla de Sazone, enfrente de Valona, que permanecerá ocupada por las tropas italianas.

Sexta. Italia será reembolsada de los gastos realizados en obras civiles.

Se asegura que el Gobierno albanés acepta estas condiciones, y que una Misión especial italiana saldrá brevemente para Tirana para tratar.—Radio.

## MIENTRAS SE ARREGLAN O NO, ANDAN A TIROS

BELGRADO. Un telegrama de Atenas dice que los italianos de Valona intentaron un ataque, apoyados por la flota, contra los albaneses que ocupan las posiciones a rededor de la ciudad.

El ataque fué rechazado, y los italianos perdieron 285 muertos, 45 heridos, 65 prisioneros, 140 fusiles, cuatro cañones y material de guerra.

En los combates librados estos últimos días contra los italianos, los albaneses han hecho prisioneros a cuatro coronales, 32 oficiales y gran número de soldados, y han tomado siete cañones, 39 ametralladoras, varios automóviles y otro material.

Los italianos se sostienen en Valona, protegidos por los cañones de su flota.—Radio.

## DAMAS Y GALANES

## BENEFICIO Y ESTRENO

El tenor cómico de Novedades, Vicente Gómez Bur, que lleva una porción de temporadas por aquellas latitudes escénicas, sin que el público de la barriada deje de ovacionarle un solo día, celebró anoche su beneficio.

Como el arraigo de Gómez Bur en



tre los habituales del popular coliseo es una cosa bien firme y «de oro de ley», las palmas que se batían anoche en Novedades, durante todas las secciones del programa, en honor del beneficiado, eran de esas que, según dicen los castizos, «hacen humo».

Las simpatías de Gómez Bur, tan excelentísima persona como buen actor, se demostraron asimismo en el cuarto donde se viste en el teatro; allí había una de regalos que daba gozo, y entre los tales presentes de amigos y admiradores, pudimos apreciar algunos «contantes y sonantes», y otros de carácter comestible y bebestible.

A la hora de los estrenos, tuvo lugar también anoche en Novedades la primera representación de una pieza cómica, dividida en cuatro cuadros, con personajes y dichos y hechos del propio Aragón.

Sobre todas las cosas, la baturrada está escrita con el colorido necesario y la gracia especial de esta clase de asuntos.

«Juan y Manuela», que así se titula el estreno de anoche, es original de León Navarro, especialista en el género, y Juan Fernández Hernando, los

**DIRECTAMENTE DE FABRICA**

ALHAJAS CON BRILLANTES  
ALHAJAS CON DIAMANTES  
ALHAJAS DE ORO MACIZO  
RELOJES DE PRECISION

**Joyería Internacional**  
PRINCIPE 4

cuales salieron a escena al finalizar los dos los cuadros de su nueva producción.

«Juan y Manuela» fué admirablemente interpretada por las señoras y señores Lacalle, López Martínez, Ara-cil, Perales, Romero, Cortés, Sigler y alguna otra, y los señores Gómez Bur, Llorens, Aznárez, Toa y Codorníu.

D. G.

## PERTURBANDO LA VIDA DE LA PRENSA

## Una Empresa extranjera no cumple la Real orden del señor Dato

Hasta nosotros ha llegado la noticia de que determinada Empresa periodística, regida por extranjeros y propiedad de una Embajada que de tina dinero a inter-venir en la política española y perturbar la vida de la Prensa, no cumple lo ordenado por el señor Dato en la Real orden relativa a la venta de los periódicos.

La Prensa española no puede consentir que una Embajada gase su dinero en perturbar la vida de la Prensa nacional, y ponga al frente de sus negocios periódicos a personas extranjeras, que vengán a dañar los intereses de los españoles.

Hemos dicho sobre el particular cuando teníamos que decir. No nos gustan las campañas de escándalo; hemos demostrado, con pruebas, que el periódico a que hacemos referencia no es un periódico español, y está sostenido con la subvención de una Embajada extranjera; de quien es propiedad. Escudado en la subvención, que cada mes paga un Banco extranjero domiciliado en Madrid, y que algunos hacen ascender a 30.000 pesetas mensuales, aunque lo que se gira para eso, gastan 75.000 pesetas al mes, todo lo cual hace pensar que alguien se queda con el dinero en el camino.

Sea lo que fuere, a nosotros, ni nos ocupa ni nos interesa; lo único que nos estorba es que, si no nos damos cuenta, es que esos extranjeros, validos de su dinero, están perturbando la vida de la política y de la Prensa. A eso no estamos dispuestos, ocurra lo que ocurra. ¿Está claro? ¿No han entendido de una vez las personas interesadas? ¿Es que se proponen que el escándalo sea todavía mayor? Seguramente no se han dado cuenta que están ya agotando la paciencia de los periódicos españoles.

## BODA SUSPENDIDA

## ¡Hay que taparse un poco más!...

No sabemos lo que influirá la carestía del vestido en la moda actual, pero creemos que existe alguna relación que obligue a las señoras, verdaderamente indigentes, a que gasten la menor ropa posible, buscando la economía.

En Nueva Orleans ha ocurrido un hecho gracioso, que revela esa preocupación de las mujeres. Celebrábase en la catedral de San Luis el matrimonio de una señorita italiana con un compatriota suyo.

Se había adornado el templo con gran esplendor; los invitados habían acudido a presenciar el matrimonio, ajenos a lo que podría ocurrir. En esto, apareció la novia del brazo de su padre, vistiendo una «toilette» tan reducida y escasa, que el sacerdote, encargado del orden, no encontró más recurso que apagar todas las luces de la iglesia para que los fieles no se escandalizaran del traje humilde, suspendiendo la boda.

Más tarde, la ceremonia se verificaba, sin más susto en los concurrentes, gracias a que la novia se cubrió con la ropa necesaria, pues la anterior consistía en un velo finísimo, rodando la cintura, hábilmente dispuesto para que la novia descubriera todo lo que es posible enseñar.

Este caso insólito ha obligado a que se fije en las puertas del templo un aviso, que alarmará a las mujeres, pues les priva de lucir sus «creaciones» admirables. Dice así: «Queda prohibida la entrada a las mujeres insuficientemente vestidas, y también a las que, pretendiendo burlar esta prohibición, se vistan, pero con ropas que revelen demasiado ciertas partes del cuerpo.» No sabemos lo que responderán a esto las señoras de Nueva Orleans; es fácil que tal restricción obligue a los hombres a que se preocupen de que los comerciantes rebajen las telas para que las novias no tengan disculpa en lo sucesivo.



# LA TRIBUNA en provincias

Transports et Douanes

**Marc Hirigoyen**

HENDAYE  
(Basses-Pyrénées)  
Téléphone 2

IRUN  
(Frontière Espagnole)  
Téléphone 130

Télégrammes: HIRIGOYEN - HENDAYE  
HIRIGOYEN - IRUN

Con la acostumbrada brillantez, se han celebrado este año las tradicionales fiestas que la ciudad de Irún dedica anualmente a San Marcial, observándose en los cinco días que han durado una animación extraordinaria, mayor aún que en años anteriores, debido, sin duda, a la enorme afluencia de forasteros, procedentes muchos de ellos de Francia y no pocos de San Sebastián.

El programa de fiestas era variadísimo y atrayente, habiendo resultado a gusto de todos, no obstante no figurar en él ningún festejo taurino, por estar derribándose la Plaza de Toros que aquí había, y que ha sido adquirida por la casa Echeandía para construir casas en los terrenos que aquella

Cuando nosotros visitamos la ciudad, hay en toda ella enorme algarabía, animación extraordinaria. Irún, pueblo tranquilo y apacible, está alborotado. La gente transita por las calles en animados grupos, hablando, riendo, llena de júbilo, rebosante de satisfacción. En los cafés resulta imposible encontrar un sitio para sentarse. Por fin, tras paciente espera, vemos que una mesa y unas sillas van a quedar desocupadas, y nos lanzamos a la conquista de ellas con un heroísmo merecedor del galardón más grande que pueda concederse a los héroes. Y a fe que el premio que obtenemos por nuestro esfuerzo nos satisface grandemente, pues consiste en que desde el sitio en que nos hallamos ve-

acompañar al buen amigo don Ramón Barosela, segundo jefe de la Policía de la frontera, actualmente en funciones de primero, por traslado a San Sebastián de don Nicolás Carrera, que desempeñaba este cargo, y que ha dejado en Irún gratísimos recuerdos y buenas amistades.

El señor Barosela, a quien ya conocíamos de anteriores visitas nuestras a Irún, es también apreciadísimo en toda la población, habiéndose conquistado generales simpatías, tanto por sus condiciones de carácter, como por el gran acierto con que viene desempeñando su cargo, que aquí, en la frontera, excusado es decir que requiere unas aptitudes excepcionales y un tacto especialísimo.

El amigo Barosela, sirviéndonos amablemente de «cicerone», nos acompaña a todas partes. Después de saborear el rico moka en un café cuyo nombre no recordamos, hacemos un recorrido por el pueblo, hallándole más bonito que otras veces, más atrayente, más simpático aún...

Lo primero que le rogamos es que nos facilite un buen hospedaje, y, atento a nuestra petición, nos lleva al Hotel en que él se hospeda con su distinguida esposa, que es el magnífico Hotel París, situado en el mejor sitio de Irún, en la calle de Fuenterrabía, números 5 y 7.

El panorama que desde nuestra habitación admiramos es encantador. Ve-

Sus vastas oficinas están situadas en la calle de Fuenterrabía, número 4, frente a la calle del Ferrocarril, y nada más al entrar en ella, se percibe uno de la importancia de esta acreditada casa, que cuenta con cerca de treinta empleados.

La Agencia Betsellère, establecida hace años treinta años, gozó siempre del favor del comercio; pero desde que tomaron la sucesión los señores Dussaubat y San Emeterio, el tráfico ha aumentado de un modo considerable, y puede afirmarse, sin temor a incurrir en exageraciones, que hoy es la primera de Irún, entre las de su género.

Aparte de su dirección, a cargo de los dueños, todos los servicios están confiados a empleados idóneos, verdaderos técnicos, que llevan la marcha del negocio admirablemente, observándose en el trabajo un orden perfecto, y en el personal una absoluta disciplina.

Esta casa tiene Sucursales y Agencias en las principales ciudades de España y del extranjero, especialmente en las fronteras y puertos, pudiendo encargarse, por lo tanto, de transportes y despachos de Aduanas, no solamente en Irún, sino también en Port-Bou, Barcelona, Bilbao, Pasajes, Santander, etc., y en París, Burdeos, Londres, etc., etc.

## HOTEL PARIS DE ALEJO PEREZ

Calle Fuenterrabía, 5 y 7  
IRUN

SE HABLA FRANCES E INGLES :: COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA :: CUARTO DE BAÑO :: SERVICIO ESMERADO :: HABITACIONES AMUEBLADAS :: TELEFONO 234

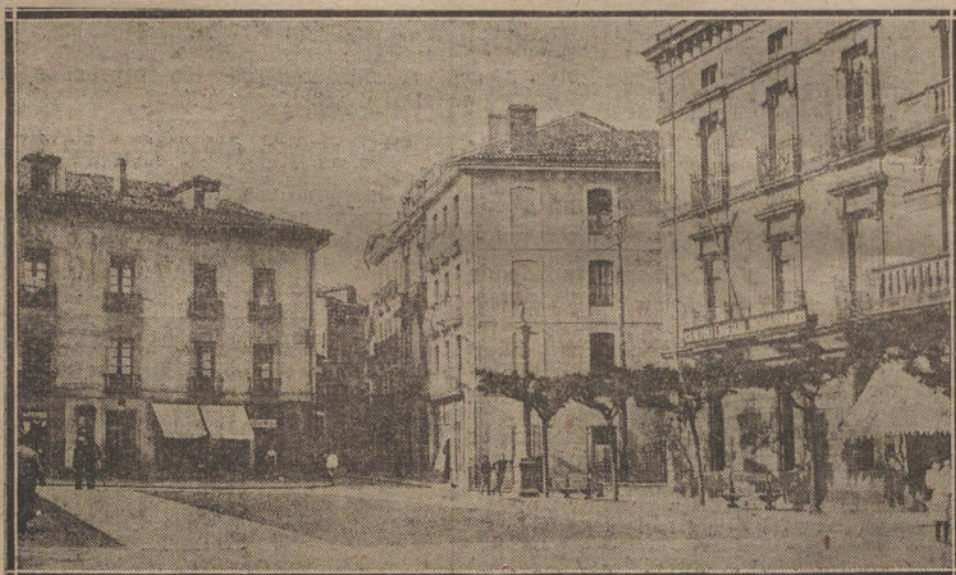
ocupaba. Pero los irundarras no se alborotan porque no se les ofrezcan festejos taurinos. Marchan de cara al progreso, y no son de su predilección las aficiones taurófilas. El número principal del programa de fiestas es el famoso «alarde», con el que se conmemora la batalla de San Marcial.

Este número es imprescindible, y resulta muy pintoresco y agradable, ofreciendo un aspecto brillantísimo el desfile matutino y la subida al monte, y no menos lucido el de por la tarde, de regreso ya, si bien entonces no todos los que forman las lucidas huestes conservan la marcialidad con que por la mañana desfilaron... ¡Es tan agradable la sidra!

mos el desfile lucidísimo de las muchachas de Irún, guapas, guapísimas todas ellas, elegantes, distinguidas. Con sus falditas plisadas, sus blusas de color y sus zapatitos blancos, están como para sentirse uno antropófago... ¡Señores, qué tontería de criaturitas!

Este es, indiscutiblemente, el número mejor de las fiestas, aun cuando no figura en el programa, ni se han establecido premios para otorgarlos a las más bonitas. Y no por olvido, seguramente, sino porque el Jurado calificador «se iba a ver negro» para proceder a la adjudicación de ellos.

¡Rediez, qué menas!!  
En nuestra excursión por Irún nos



IRUN.—PLAZA DE ALFONSO XIII

mos Fuenterrabía, el mar, Hendaya... ¡Una verdadera delicia!

Los propietarios actuales del Hotel París—que sólo llevan al frente de él diez meses—han conseguido en tan poco tiempo una numerosa y distinguida clientela, como nunca la tuvo desde su fundación, que data de muchos

Además tiene establecida una Agencia Comercial en Madrid, calle de Peláyo, número 70, bajo la dirección de nuestro particular amigo don Lorenzo del Río, cuya actividad e inteligencia en el negocio son una garantía para su clientela.

A petición de los clientes, los se-

## SALON DE PELUQUERIA Y PERFUMERIA DE Angel García

SERVICIO ESMERADO. ASEO E HIGIENE. MONTADA CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS. LUJOSA INSTALACION  
Paseo de Colón, 84. IRUN

años. Cuenta con 25 habitaciones, admirablemente instaladas, y la cocina está a cargo de un excelentísimo y antiguo cocinero. Tanto por esto como por los servicios todos del Hotel París, nosotros hemos quedado satisfechísimos, y nos complacemos de recomendarlo a cuantas personas visiten Irún.

Casi frente al Hotel París hallase establecida la antigua casa Viuda de Eug. Betsellère y C.<sup>a</sup> (E. Dussaubat y L. San Emeterio, Sucesores), importantísima Agencia de transportes y Aduanas, que hemos tenido el gusto de visitar, siendo amablemente recibidos por su dueño, don Esteban Dussaubat y don León San Emeterio, que

ñores Sucesores de Betsellère, establecen, a vuelta de correo, precios «a forfait», desde cualquier procedencia a cualquier destino, comprendiendo todos los gastos de transporte y despacho, a excepción de los derechos de Aduanas, y también a veces comprendiendo éstos. Además, facilita gratuitamente todos cuantos datos e informes necesite el comercio, aun fuera de su clientela, sobre aplicación de derechos de Aduana, precios de transporte en general, tarifas ferroviarias, etcétera.

Terminada la guerra empiezan a importarse mercancías de Alemania, y existiendo todavía grandes dificultades para los transportes desde aquella nación, la casa Betsellère recomien-

## Transportes Internacionales, Terrestres y Marítimos JESUS MOLINERO

AGENTE DE ADUANAS

IRUN (España) HENDAYE (Francia)

Sucursales, PASAJES, BILBAO, CERBERE y PORT-BOU. Casas correspondientes en las principales ciudades, fronteras y puertos.

Agentes de la COMPAÑIA INTERNACIONAL DE COCHES CAMAS, GRANDES EXPRESOS EUROPEOS, COMPAÑIA de los FERROCARRILES ANDALUCES, FERROCARRILES del SUR DE ESPAÑA y otras.

Miembro de las Cámaras de Comercio Española en Londres y París, y de la Inglesa y Francesa en ESPAÑA.

Servicio rápido y económico



# UNA VISITA A IRUN

**BONNECAZE**  
**MAISON FRANÇAISE**  
**Chaussures de luxe**  
**et de fatigue**  
 PASEO COLÓN, 42.-TEL 159  
 SUCCURSALE:  
 GENERAL FREYRE, 3 TEL 28  
**IRUN (ESPAGNE)**

da hacer los envíos por su Agencia «Velocitas», Service Betsellère, de Ginebra (Ginebra), y Bâle (Basilea), ambas ciudades de Suiza, que es la vía más práctica por el momento.

Nos hemos despedido de estos amables señores, convencidos de que sus servicios son los que convienen a todos los comerciantes celosos de sus intereses, tanto a los importadores como a los exportadores, y en este sentido nos complacemos en recomendarlos eficazmente.

Otra casa importantísima de Irún es la de don Jesús Molinero, dedicada a Agencia de transportes y Aduanas y a negocios de importación y exporta-

solamente en España, sino en los diferentes países con que trabaja, en particular Norteamérica, donde realiza numerosos e importantísimos negocios.

Tiene establecidas varias representaciones, que son las siguientes:  
 Bilbao, Ascao, 4; teléfono, 22.92.—  
 Pasajes, Aduana.—Port-Bou, Aduana.—Cerbère, Douane.—Madrid, plaza de San Ginés, 1 y 2; teléfono 2.146.  
 París, 8, rue du Chateau d'Eau; teléfono, Nord 31-05.—Bruxelles, Chaussée d'Haecht, 262; teléfono, A. 213.—  
 Londres, Clerkenwell, road 91 to 97; teléfono, 2.565-Holborn.

Mostramos al señor Baroseja — que



IRUN.-BAILES VASCOS

ción. Fué fundada hace más de treinta años, y actualmente se halla instalada en un soberbio chalet, propiedad del señor Molinero, y en el que, cuando nosotros le visitamos, se realizan grandes obras para ampliación de las oficinas.

Seguendo el ejemplo del señor Molinero, sus hijos, don Paulino, don Carlos y don Victoriano, trabajan activamente, con el mayor entusiasmo, habiendo conseguido entre todos llevar la casa a un estado envidiable de prosperidad, disfrutando de un crédito ilimitado y de un sólido prestigio, no

nos acompaña siempre—, deseos de saludar a nuestros amigos de la casa Marc. Irigoyén, y nos lleva a ella, en la que estrechamos la mano de sus propietarios.

Esta es, tal vez, la más antigua de Irún, pues lleva cerca de sesenta años de funcionamiento, teniendo establecidas relaciones con los principales países del mundo, y un activo representante en Madrid, que es don Luis Pujade, domiciliado en la ronda de Atocha, 24, principal derecha.

Después de un agradable rato de charla, nos despedimos de estos amables amigos, felicitándoles efusivamente por el considerable aumento de negocios conquistados por esta casa, que toca ya los límites del agobio en el trabajo.

Al pasar por la calle del Ferrocarril, en el número 14 llama nuestra atención un hermoso «bar-restorán», espléndidamente instalado, con magnífica mesa de billar, pianola, etc., etc. Entramos en él, siendo amablemente recibidos por su simpática propietaria, doña Candelas Galindo, quien se desvive por atendernos y obsequiarnos.

Los servicios de bar y los de restorán son immejorables, y los precios, los corrientes, razón por la cual se ve constantemente favorecido por el público. Nosotros nos complacemos en recomendar esta casa a cuantas personas pasen por Irún, en la seguridad

**La Perla Bilbaína**  
**Bar-Restaurant de**  
**CANDELAS GALINDO**  
**Casa ORTEGA**  
**Ferrocarril, 14.-IRUN**  
**Se sirven comidas, cafés, vinos y licores**  
**PRECIOS ECONOMICOS**

de que han de convencerse de la razón que tenemos para hacerlo.

Haciendo un paréntesis en nuestras visitas, entramos a descansar y a tomar un chocolate—¡qué chocolate más rico!—en la casa de nuestro buen amigo don Ignacio Errandonea, que es la chocolatería de moda en Irún. Cuando el año pasado estuvimos aquí, el señor Errandonea acababa de establecerse en elegantísimo local del paseo de Colón, número 18. Un año solamente ha bastado para que esta casa se haga la predilecta de los iruneses y de los forasteros que visitan la po-

¡Bocato di cardenale!

Cuando el año anterior visitamos esta casa, la auguramos un brillante éxito. Nuestra profecía se ha cumplido, y por ello felicitamos muy sinceramente a su inteligente y amable propietario.

Al pasar por la zapatería Bonnecaze, la mejor de Irún, indiscutiblemente, y una de las mejores de España—así, como suena—, entramos a saludar a su propietario y a su amable esposa, quienes nos reciben con su acostumbrada afabilidad.

CONFITERIA - PASTELERIA - CHOCOLATERIA

**Ignacio Errandonea**

Paseo de Colón, n.º 18

**IRUN**

TELÉFONO 219

blación. Ello se explica fácilmente, teniendo en cuenta que el señor Errandonea ha sido durante muchos años jefe de cocina de la casa Elgorriaga, en la que demostró su excepcional maestría en el arte culinario, y conquistó las simpatías de la mejor sociedad de Irún, que, al establecerse, ha pasado a ser su clientela.

Conversamos un rato con este hombre trabajador y simpático, que se muestra satisfechísimo de la marcha de su negocio, y al despedirnos de él nos obsequia con una espléndida caja de bombones, elaborados en sus talleres, y que son cosa riquísima.

También esta casa progresa más cada día, habiéndose hecho en el escaso tiempo que en el paseo de Colón lleva establecida, la zapatería de moda, la indispensable para la gente «chic».

Examinando los modelos expuestos al público, hemos admirado verdaderas preciosidades, por su elegancia e irreprochable construcción.

Y verdaderamente entusiasmados con el calzado de la casa Bonnecaze, no hemos podido resistir a la tentación de comprarnos unos zapatos, con los que pensamos presumir en Madrid, causando la admiración y la envidia de



DON RAMON BAROSEJA ESTRADA.—INSPECTOR SEGUNDO JEFE DE VIGILANCIA DE LA FRONTERA VASCO-NAVARRA

**Beigaraeche Hermanos**  
**PRODUCTOS QUIMICOS**  
**ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS**  
**ARTICULOS DE ORTOPEDIA, CIRUGIA**  
**Y PERFUMERIA**

**Teléfono 7 - 189**

**Irún**  
 BERROTARAN, 7



nuestros amigos y llevándonos de calle a la flor y nata del sexo femenino.

¡Vaya unos zapatos!

Camino ya de la estación, para emprender el regreso a San Sebastián, en el tranvía de la frontera encontramos a la flor y nata del sexo femenino. Bergarechea Hermanos, a quienes también tuvimos el gusto de conocer el pasado año, y se cambian entre nosotros afabísimos saludos.

—¿Qué tal el negocio?—les preguntamos.

—De primerísima—nos responden—. Trabajando más de lo que podemos, aunque no más de lo que queremos, pues va sabe usted que el apetito comercial nunca se ve saciado. Pero, repetimos, estamos muy satisfechos, y nuestra ya numerosa clientela aumenta de día en día.

Bien merecen estos hombres jóvenes y simpáticos este justo premio a su inteligencia y actividad, y nosotros nos complacemos muy de veras del notable desarrollo y gran prestigio que han sabido alcanzar para su importante Casa.

Nuestra visita a Irún ha terminado. Cuando ya en el tranvía de la frontera marchamos, o, mejor dicho, volamos hacia San Sebastián, llevamos un recuerdo gracioso de este pueblo delicioso, que tanto nos agrada. Y nuestra imaginación—harto fantástica—nos hace pensar que si algún día llegamos a ser ricos—¡que nos creemos eso!—, nos haremos construir aquí un bonito chalet para pasar en esta ciudad ideal los meses estivales.

B. GARCIA-HERREROS

**Camas de madera torneada**  
Fábrica de JOSE MARTINEZ  
(Santiago de Compostela)

# ESTOMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinales con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

# DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disenteria, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remita foliolet a quien lo pida.

## AVISO

Negocios prácticos. Los señores imponentes acreditados pueden presentarse a cobrar el 15 por 100 anual del tercer trimestre sobre las operaciones industriales, rentas y testamentarias, hasta el 5 de julio, de once a doce. Días laborables. Previados, 34. CREDITO MERCANTIL.

Por la Dirección,  
M. CORUJEDO

# EL TEATRO

**CENTRO.**—Con las funciones de mañana domingo da por terminada su actuación en este teatro la compañía de comedias de Pedro Zorrilla. La campaña, aunque corta, ha sido brillantísima.

En estas funciones de despedida de la compañía, se pondrá en escena:

Por la tarde, el gracioso entremés «Los amigos de S. E.», y el ya popular juguete cómico «La tragedia de La Viña, o El que no come la diña».

Por la noche, el precioso entremés de los señores Alvarez Quintero, «El amor a oscuras», y «La tragedia de La Viña, o El que no come la diña».

La función de tarde comenzará a las siete y la de la noche a las diez y media.

**COLISEO IMPERIAL.**—Mañana domingo se da por terminada la temporada de verano en este teatro.

Es el teatro de Madrid que más tiempo seguido ha funcionado, pues se comenzó la temporada el 27 de septiembre y ha durado hasta el 4 de julio, gracias a una labor constante y fatigosa, tanto para montar estranos como para dar variedad a las obras de repertorio.

Las últimas funciones serán a las seis y media de la tarde del domingo, «La garra» y «Escondida usted esa niña, caballero»; a las diez y tres cuartos, «Los maridos alegres», el mayor éxito de la temporada.

**FUENCARRAL.**—Mañana domingo tendrá lugar la despedida de la brillante compañía que con tanto éxito ha venido actuando en este teatro, y que tan magistralmente dirige el eminente y aplaudido actor Emilio Portes.

La despedida se verificará con la preciosa comedia «La casa de la Troya», que se pondrá en escena por tarde y noche.

## Programa de espectáculos

### PARA MAÑANA

**CENTRO.**—Compañía de comedias de Pedro Zorrilla.—A las siete, Los amigos de S. E. y La tragedia de La Viña, o El que no come la diña. A las diez y media, Amor a oscuras y La tragedia de La Viña, o El que no come la diña.

**APOLLO.**—A las seis y tres cuartos, El conde de Lavapiés, y Canciones, por Rosario Leonis.—A las diez y tres cuartos, El conde de Lavapiés.

**COLISEO IMPERIAL.**—Despedida de la compañía.—A las seis y media, La garra y Escondida usted esa niña, caballero.—A las diez y tres cuartos, Los maridos alegres.

**CIRCO WILLIAM PARISH.**—A la cinco y media de la tarde, escogida función por la compañía internacional de circo.—A las diez de la noche, últimos días de torneo de luchas grecorromanas: primer «match», Goffin contra Sonda; segundo «match», Strobani contra Salvador; tercer «match», Ochoa contra Elitzkondo.

**NOVEDADES.**—Última semana de la temporada. A las cinco Juan y Manuela.—A las seis, Los restauradores.—A las siete y media, La niña de los besos.—A las nueve y media, Juan y Manuela.—A las diez y tres cuartos (doble), Del Sacro Monte y El secreto de la Cibeles.

**LATINA.**—A las cuatro y media, La pelusa, o El regalo de Reyes.—A las cinco y tres cuartos, La España de la alegría.—A las siete, Postineras.—A las ocho, Los dos fantasmas.—A las diez y tres cuartos (doble), Postineras y La España de la alegría.

**FUENCARRAL.**—Compañía cómica dramática dirigida por Emilio Portes.—Despedida de la compañía.—A las seis y a las diez, La casa de la Troya.

**CIRCO OLIMPICO.**—Fuencarral, 141.—El domingo, a las seis y media y diez y media, dos grandes funciones tomando parte todas las atracciones.

**CIRCO HIPODROMO DE VERANO.**—Atocha, 60.—El domingo, a las seis y media y diez y media, dos grandes funciones, en la que toman parte todas las atracciones.

**ZARZUELA.**—El teatro más fresco de Madrid. Cinematógrafo y variedades. A las seis y media y diez y media, programa selecto. Jeralwais, acrobatas, excéntricos, Mexican Morales, cuarteto de bailes internacionales y de salón.

**EL PARAISO.**—A las siete de la tarde, Molinos de viento.—A las diez y media de la noche, El alma de Garibay y La gatita blanca.

**BUEN RETIRO.**—A las seis y media de la tarde, matinee. Exitos del Trío Quinco; grandes atracciones. Entrada al parque, gratis.—A las diez y media, concierto por la Banda de Ingenieros. Compañía de circo ecuestre, Hermanas Panaitescu. The Steal Jan Ho, Tolo y Domingo y otros números de gran éxito. Entrada, una peseta.

### PARA PASADO MAÑANA

**APOLLO.**—A las diez y tres cuartos, El conde de Lavapiés.

**CIRCO WILLIAM PARISH.**—A las diez de la noche, compañía internacional de circo; en el último número, penúltimo día del torneo de luchas grecorromanas: primer «match», Elitzkondo contra Vervet; segundo, Salvador contra Sonda; tercero, Ochoa contra Clement.

**NOVEDADES.**—Despedida de la compañía a beneficio del escenógrafo Tomás Goyo.—A las seis y media, El secreto de la Cibeles.—A las siete y media, Juan y Manuela.—A las diez y tres cuartos, Del Sacro Monte.—A las doce, El secreto de la Cibeles.

**LATINA.**—A las seis y tres cuartos, Los dos fan

tasmas.—A las ocho, La España de la alegría.—A la diez y tres cuartos, Postineras.—A las doce, La España de la alegría.

**CIRCO OLIMPICO.**—Fuencarral, 141.—El lunes, a las diez y media, grandioso éxito de todas las atracciones.

**CIRCO HIPODROMO DE VERANO.**—Atocha, 60.—El lunes, a las diez y media, grandioso éxito de todas las atracciones.

**ZARZUELA.**—El teatro más fresco de Madrid. Cinematógrafo y variedades. A las seis y media y diez y media, programa selecto. Jeralwais, acrobatas, excéntricos, Mexican Morales, cuarteto de bailes internacionales y de salón.

**EL PARAISO.**—A las diez y media, El alma de Garibay y La gatita blanca.

**BUEN RETIRO.**—A las diez y media de la noche, concierto por la Banda de Ingenieros. Compañía de circo ecuestre. Debut de miss Denis con su colección de caballos y monos liliputienses. Joke, perros saltadores y cerdos amestrados. Trío Quince y The Scab, Tombola. Tiro al blanco, y varios recreos.

Entrada, una peseta.

## HOTEL CORREO

**URBIETA, 41. SAN SEBASTIAN**  
Grandes reformas; cocina francesa y española. Amplios comedores. Para encargos de habitaciones, dirigirse al Hotel Correo, calle Correo, 4, MADRID.

**Ciudad Lineal RESTAURANT**  
4 pías. cubierto.  
Almuerzos, 5 pesetas. Inmejorable servicio, subvencionado por el Casino.

## Banco de España

**NEGOCIACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO AL 4,50 POR 100 ANUAL**

Desde el próximo lunes, 5 de julio, podrán recogerse, en la SECCION DE OPERACIONES, los resguardos provisionales, en sustitución de los recibos que presenten los interesados de la suscripción abierta al día 1 del corriente.

El resguardo provisional será canjeado en su día por las carpetas de Obligaciones del Tesoro.

Madrid, 2 de julio de 1920.—El secretario general, O. Blanco Recjo.

## La fiesta de los navarros

Para conmemorar la festividad de San Fermín, la colonia navarra residente en esta corte se reunirá el próximo día 7, a las diez de la noche, en fraternal banquete en el restaurante La Huerta.

Las tarjetas pueden adquirirse al precio de diez pesetas en casa de don Santos Zuratgui, Preciados, 7, sombrerería.

La Real y Primitiva Congregación del glorioso San Fermín, patrón de Navarra, celebrará el día 6, a las diez de la mañana, en su iglesia de la calle del Cisne, solemne misa cantada; a las seis de la tarde habrá vísperas; el día 7, a las diez y media, misa solemne, predicando el reverendo padre Braulio Larraya, religioso redentorista, y por la tarde, a las seis y media, solemnes completas, rosario y procesión.

## La exportación del arroz

**EL SEÑOR DOMINGUEZ PASCUAL CONTESTA A LOS QUE PROTESTAN DESDE VALENCIA**

El ministro de Hacienda, al hablar hoy con los periodistas, manifestó que había leído en algún periódico un telegrama de Valencia, en el que se decía que rechazaba allí gran disgusto, porque la exportación del arroz se autorizaba sin limitar cantidad ni tiempo y sin necesidad de concurso. Esto hace temer que se haya vuelto al régimen de los permisos, que motivó escandalosos negocios.

Sobre este mismo asunto ha recibido el señor Domínguez Pascual un telegrama, firmado por el presidente de la Diputa-

ción y de la Asamblea arrocera, don Alfredo Navarro, de Valencia, que dice lo siguiente: «En nombre agricultores arroceros, alarmados por noticias recibidas, acudo a V. E. rogando se mantenga el régimen con arreglo al cual se concedieron las anteriores exportaciones. Estimamos dichos agricultores que el citado régimen ofrece la máxima garantía de imparcialidad, y temen que de no mantenerse podrá dar ocasión a privilegios, perjudiciales para los interesados en la exportación».

El señor Domínguez Pascual supone que, tanto el disgusto de que habla la Prensa, como el del telegrama transcrito, tienen por origen una mala interpretación de la disposición que hoy publica la «Gaceta», y de la cual, en Valencia, no podían tener más que referencias incompletas.

No hay privilegio ninguno, ni puede haberlo, dentro del régimen que el ministro establece en la «Gaceta» de hoy, puesto que la exportación queda completa, merite libre, pudiendo realizarse, sin necesidad de permiso alguno, todo el que quiera exportar y depositar antes a disposición de la Comisaría de Abastecimientos y con las garantías debidas, una cantidad igual al 50 por 100 de lo que solicite exportar, y al precio de 52 pesetas los 100 kilos, con objeto de poder descender el precio de tasa en el mercado nacional. La misma Real orden determina que para evitar la exportación por los acaparadores, sólo pueda darse salida al arroz por las ocho Aduanas de Valencia, Gandía, Cullera, Alicante, Denia, Vinaroz, Tarragona y San Carlos de la Rápita, que son las enclavadas en la zona arrocera. Asimismo, para favorecer al pequeño agricultor, y atendiendo a reclamaciones de los mismos, dispone la Real orden que los agricultores y los Sindicatos agrícolas puedan exportar en iguales condiciones el arroz de su cosecha, sin necesidad de pagar la matrícula de exportadores, pero acompañando una certificación de la Cámara agrícola que justifique ser el arroz que exportan de su propia cosecha.

Espera el ministro que, conocida esta Real orden, cese el disgusto de Valencia.

La Administración de LA TRIBUNA se ha trasladado a nuestro edificio, calle de Jardines, 4 y 6, esquina a la de Montero, a donde debe dirigirse toda la correspondencia.

## La huelga de los Astilleros

FERROL. Tampoco hoy han abierto los Astilleros. La opinión está alarmadísima, y se censura duramente a las autoridades por su falta de intervención para solucionar el grave conflicto.

Se afirma que la Constructora Navá abandonará a los tres mil obreros los jornales perdidos a consecuencia de la huelga.

Los empleados publicaron una hoja atacando a los compañeros ingleses por no secundar el paro y realizar trabajos que no les correspondían.

## A propósito de Tánger

**UNA COMBINACION DE LOS COLONIS. TAS FRANCESAS**

PARIS. La Unión Colonial Francesa ha aprobado una moción que dice:

«Considerando la sección marroquí de la Unión Colonial Francesa que el estatuto que resulta contrario del todo a los bien entendidos intereses de la zona francesa, especialmente del Imperio jerifiano y particularmente perjudicial para los habitantes de la zona tangerina, expresa el deseo de que se establezca lo más rápidamente posible, y de conformidad con los Tratados, un régimen mercantil al cual quede ese territorio bajo la soberanía del Sultán de Marruecos, para concurrir al desarrollo del Imperio jerifiano, como lo requiere su misma situación geográfica; y expresa su confianza en el Gobierno para presentar una solución en tal sentido y asegurar de este modo a los franceses de Tánger la recompensa que les corresponde por su activa y patriótica perseverancia.»

**NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES GRAFICOS NADA MAS QUE EN EL CASO EN QUE PREVIAMENTE HAYAN SIDO ADQUIRIDOS CON ESA CONDICION**



HISPANOAMERICANISMO

# Al pueblo español

Para una obra eficaz, de sano patriotismo y de levantado espíritu, reclamamos el auxilio de España, la cooperación de los que aman la grandeza de la Patria, y el entusiasmo de los que tienen ardientes esperanzas en su porvenir. Pedimos el concurso y el aliento de todos los españoles, sin distinción de matices, porque para todos la política de aproximación hispanoamericana es un postulado de la grandeza patria, y el intercambio de cultura y de comercio una solución de mutua utilidad y conveniencia para las naciones que tienen el mismo origen y hablan la misma lengua.

Comunicación estrecha, que ha de poner en íntimo contacto los productos de nuestra industria floreciente y de nuestros espléndidos campos con la producción americana y con las reservas de su exuberante agricultura.

Esta finalidad, esta tendencia práctica, ha de inspirar las deliberaciones del próximo Congreso de Juventudes hispanoamericanas, que se ha de celebrar en Madrid en la primavera de 1921. Su programa de nobles deseos ha de verse convertido en satisfactorias realidades, y en una solución armónica han de converger los propios intereses nacionales de los comercios respectivos.

El resultado del Congreso ha de ser una verdadera preparación para la vida futura de los pueblos de habla castellana, que para relacionarse necesitan conocerse a fondo en los menores detalles, en los rasgos íntimos de su personalidad, lo que no se consigue sólo con las lecciones de la historia, y, al cambio, se alcanza fácilmente con los estudios hechos sobre el propio suelo que se intenta conocer y por el trato íntimo, frecuente y personal, más interesante cuanto más jóvenes sean quienes lo realicen, porque en su vida tienen más abiertos horizontes y mejor dispuestas energías.

España invita a las más valiosas representaciones de las juventudes de América, y espera que acudan a las deliberaciones del Congreso grupos representativos de las naciones americanas, que hablan nuestra lengua y de las que tienen un puesto señalado en las relaciones de España con América.

Como en otros actos análogos en que conviven y se recogen los estímulos de un ardiente profesional o de unos honrados ideales, este Congreso ha de ser para España timbre de gloria, y ha de ofrecer a nuestros huéspedes un cariñoso recibimiento, una agradable estancia y una despedida, que a la vez de ser separación sea promesa de más íntimas y frecuentes relaciones.

Para atender a los cuantiosos gastos que la celebración del Congreso origina, festejos públicos que se celebren, excursiones que se realicen, actos de cultura que se ofrezcan, concursos y exposiciones que se convoquen, la Comisión organizadora del Congreso cuenta con el concurso de todos los españoles, que, convencidos de la gran trascendencia nacional que el Congreso tiene y de la verdadera importancia práctica que su celebración revela, no han de escatimar su apoyo, ni han de rechazar su concurso económico, que pedimos y que esperamos obtener, principalmente de las mujeres españolas, que siempre han ocupado un puesto de honor y de gloria cuando se ha tratado de enaltecer a España, y que en los actuales momentos de renovación han de ser las que con su ejemplo preclaren den la sensación de una política nueva de paz y de un noble apostolado de amor que una los hijos de España con sus hermanos los hijos del Continente americano.

Sería un legítimo orgullo que en los actos de este Congreso se debiera a la tradicional gentileza de la mujer española, ya que fué genuinamente española y mujer la que vendió sus joyas para dar al mundo un nuevo Continente y a España la gloria de difundir su civilización y su heroísmo.

El Estado español, el Rey de España, Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, dan el ejemplo. Quieren que la suscripción pública sea de carácter nacional, sea expresión del sentimiento de España entera, y agradeceremos lo mismo el concurso de cuantos de quienes puedan entregarlo, que el óbolo modesto de los que ofrezcan la inestimable cooperación de su ferviente entusiasmo.

España sabrá demostrar en esta ocasión que no en balde es la madre de diez y nueve pueblos, y América sabrá corresponder con el filial cariño de su veneración y con el prestigio de su propia personalidad, cuyos rasgos son de respeto a la raza y a la lengua, y de fe en la victoria siempre por la confianza que en sí mismo tuvieron los pueblos americanos.

Tal es el deseo de la Comisión organizadora, que anticipadamente queda reco-

nocida y obligada, porque sabe que su llamamiento no será ineficaz, y que su voz no caerá en el vacío.—El Comité ejecutivo del primer Congreso de Juventudes Hispanoamericanas.

Los nombres de los socios adheridos se publicarán en la lista de donantes encabezada por S. M. el Rey y S. A. R. el Príncipe de Asturias, y aparecerán en el Libro de Oro, que conjuntamente con la Memoria se hará imprimir y repartir, enviándose gratis a los socios adheridos.

Se recabará de todos los Ayuntamientos de España que en la solemne sesión que celebren con motivo de la Fiesta de la Raza se dé lectura a la relación de los donantes del lugar, colocándose en sitio visible un cuadro de honor con sus nombres y apellidos.

Se facilitarán folletos explicativos de los fines del Congreso y Boletines de adhesión en la papelería de Salvador Cuesca (Príncipe, 10), Unión Iberoamericana (calle de Recoletos, 10), Liceo de América (Alcalá, 50), Centro de Cultura Hispanoamericana (Jorge Juan, 22), Ateneo de Madrid, Universidad Central (secretaría), Asociación de Estudiantes de Ciencias (Universidad Central) y en el Ayuntamiento de Madrid, secretaría de este Congreso.

La correspondencia será remitida al secretario general del Congreso, señor Pando Baura, en el Ayuntamiento de Madrid.

A todos nuestros suscriptores de Madrid que se trasladen a provincias, les serviremos, como en años anteriores, La Tribuna a su nueva residencia, previo el abono de la suscripción



«ACCIONES DE TECNOLOGIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA», POR F. BALLESTER CASTELLO, DOCTOR EN FARMACIA Y DIRECTOR DEL LABORATORIO QUIMICO-ENEOLOGICO DE LA CIUDAD DE VALLS

La publicación de esta obra ha sido un acierto del editor de Barcelona señor Sintet. En forma sencilla, con claridad insuperable, el libro compendia los conocimientos elementales de tecnología industrial y agrícola.

Un prólogo del mismo autor expresa bellamente qué es y qué representa el libro. He lo aquí:

«Era mi propósito escribir un prólogo, en el que explicara las razones que me habían inducido a la publicación del presente libro; mas al coger la pluma he cambiado de rumbo, y lo que debía ser tarjeta de presentación se convierte en ruego, que formulo así: Si por casualidad llegara a tus manos, lector amigo, este opusculo, no lo dejes sin pasar los ojos por el índice del sumario; son dos minutos perdidos; mas tengo la inmodestia de creer que no has de abandonarlo del todo sin que curiosos por alguna de sus páginas.»

Y es cierto. A buen seguro que no habrá nadie que lea el sumario sin que le jee la obra. Al todos interesarán alguna de las múltiples cuestiones estudiadas en los seis grupos en que aparece reunida la materia. ¿A quién no inquieta un problema, siquiera uno solo, de las industrias extractivas, o de las metalúrgicas, o de las químicas? ¿Quién no sentirá la comoción de conocer alguna de las industrias de la alimentación, de la agricultura, del vestido o de aquellas otras que satisfacen necesidades intelectuales? Bien puede afirmarse que todavía sobrarán al lector atención y curiosidad para examinar aquellos capítulos consagrados a la higiene de las instalaciones industriales y a la legislación del trabajo.

Tal es la sustancia de esa nueva obra del doctor Ballester Castelló: pequeña enciclopedia de verdadera vulgarización científica, de indudable utilidad para todos. La labor realizada hablará a todos de la extensión y rica cultura que atesora el autor, ingenio fertilísimo, inteligencia cultivada, pluma fácil y elegante.

La obra constituye un tomo de más de 400 páginas, ilustrado con primorosos grabados y esmeradamente impreso.

## PARA TODOS LOS GUSTOS

# Amenidades

### HOROSCOPOS DE JULIO

Día 3.—Dejará bastante que desear la inteligencia de los nacidos en este día, y si en algunos la educación no es apropiada, degenerarán en imbéciles.

Día 4.—Serán honrados, amables y sinceros los que nazcan en este día.

### LOS NACIDOS EN JULIO

Los niños nacidos en julio serán, por lo general, guapos y sanos; pero correrán serio peligro en los primeros meses de la infancia.

Si no se les cuida bien en esa época, se desecarán rápidamente.

Si resisten los primeros años de infancia, serán en la pubertad jóvenes alegres, afables, de complexión robusta.

### PLATO DEL DIA

**Caldo refrescante.**—En una cacerola de barro se ponen de cinco a seiscientos gramos de carne magra, una poca sal y dos litros de agua; al primer hervor se aparta sobre un lado del fuego; se agregan unas pepitas de calabaza, cocinándolo todo con suavidad por espacio de una hora. Después se mezcla un cogollo de lechuga y algunas hojas de borraja. Un cuarto de hora después se cuele y desgrasa.

### PLATO VEGETARIANO

**Gazpacho o migas.**—Córtese muy menudito cebolla, lechuga, perejil y pepino; añádanse pedacitos de pan remojado, adérese con aceite, sal y zumo de limón, pimentón (muy poco) y matalahúga; póngase, por fin, agua fresca en poca cantidad.

También sustituyendo el pan por galletas.

### PLATO AMERICANO

**Pudding chileno.**—En una cacerola, que se pondrá al fuego, se mezclan un cuartillo de leche, 20 gramos de manteca de vaca y un traido de vainilla para aromatizar, que se sacará cuando haya hervido. Se añaden 100 gramos de harina y 50 de azúcar, trabajándolo activamente hasta que se haga una masa completamente fina. Se saca entonces del fuego y se añaden cuatro yemas de huevo, una a una, y las claras se prepararán y montarán a punto de merengue, y además 25 gramos de naranja confitada y picada, 100 de melocotones de Argeja, confitados y seco, y 100 de peras, confitadas también; mézclese todo y póngase al horno en un molde untado de manteca, durante unos quince minutos en el baño maría, dejándolo enfriar un rato. Se puede servir frío o caliente.

### CHISTES Y COLMOS DEL PUBLICO

El colmo de un bombero: Llevar en el uniforme «botones de fuego».

El de un mantequero: Que se le junten las «mantecas».—Jorge Juan Díez Bayo.

Examen.  
—¿Quién fué el primer hombre?  
—Adán.  
—Muy bien. ¿Y la primera mujer?  
—Su madre.—XX. YY.

¿En qué se parece el paseo de Rosales en invierno a una carambola de bola a bola?  
En que no toca la banda.—G. Pereda.

¿Por qué llevan los guardias de Seguridad un cordón encarnado en la bofetada de la guerrera?  
Pues para cuando llegan tarde a una riña, que no les digan: «A buenas horas, mangas verdes».—Pereda.

¿Cuál es el colmo de un mudo?  
Ganarse la vida vendiendo «La Voz».—Diego D. León.

¿Cuál sería el asombro mayor de un diputado de la derecha?  
Que le digan que es «largo caballero».

¿Cuándo gusta más el café a los cocheros?  
Cuando llueve, porque lo «toman» «con gotas».—Yo mismo.

Ocurrencia infantil:  
—Oye, mamá: ¿A qué ha venido esa señora que se ha ido tan enfadada?  
—A darme un sablazo, hija.  
—Mamá: ¿Dónde llevaba el sable, que yo no se le he visto?—El burro de la trahera.

## LA TRIBUNA

### Cupón número

1

Acompañado de los 15 cupones del mes de Julio los niños podrán enviar un dibujo hecho por ellos para que se publique en nuestra sección infantil.

### Fallo del Jurado.

Reunido hoy el Jurado designado para entender en el concurso de chistes y colmos, y después de examinar todos los trabajos últimamente publicados en LA TRIBUNA, acordó distribuir los dos premios ofrecidos en la forma siguiente:

Primero.—Una localidad para la corrida que se celebrará mañana en la Plaza de Toros de Madrid, al trabajo siguiente: ¿Cuál es el colmo de un tocador de flamenco?  
Entrar en una perfumería y pedir una guitarra. Contestado que allí no vendían o, replicó el parroquiano que quitaban un rótulo que decía: «Artículos para tocador».—A. Martí.

Segundo.—Una localidad para la misma corrida, al trabajo siguiente:

Consultando: El especialista (a gritos).—La Sordera que usted padece, ¿es de nacimiento?  
El cliente.—¡Cá, no señor! ¡Es de oído! Julio.

Los premios podrán ser recogidos en nuestra Redacción, Jardines, 4, mañana domingo, de doce de la mañana a una de la tarde, previa identificación de los agraciados.

### CUPON valedero para enviar un chiste ó colmo

NOTA.—Cualquier lector de LA TRIBUNA puede enviar los chistes y colmos que desee, acompañándolos de un número igual de cupones de los que se publican en esta sección.

Cada semana se premian los dos mejores chistes con dos localidades para la corrida que se celebre en domingo por la tarde.

### CHARADA

Al campeón charadístico López Arrojo.

Mucho siento no poder, mi queridísimo Arrojo, verle para darle gracias, por su gracioso propo. Mas no puedo, pues la «dosa», para ir a «dosprimeras», en el comedor vestida, hace rato que me espera. En su visita, le dirijo esta bonita postal, que si no es de valor, es de cariño verdad. «Primera» a mi «segunda», si es que verme deseais; pues si no, será difícil que libre a mí me veais. Para terminar, le digo que le deseo gran TODO, y para lograrlo yo rodaría por el lodo.

Durantes Rascatrias.  
(La solución, el lunes.)

## Los desesperados

### SUICIDIO DE UN DEMENTE

TERUEL. El labrador José Garzarán se suicidó arrojándose desde el puente de la Reina. Tenía perturbadas sus facultades mentales.

### SUICIDIO DE UN ENFERMO

TERUEL. En Cuevas de Almadén se suicidó, de un pistoletazo, el vecino Pedro Villarroya Lahoz, que se hallaba en terno.



CUENTOS DE "LA TRIBUNA"

# El último capítulo...

Por DOMINGO M. DE LABRA



Luego, su análisis no le hizo ver sino la persistencia de su pobre amor, que subsistía por encima del desprecio, por encima de la humillación, por encima del odio mismo...

E. GOMEZ CARRILLO

I

Dejó por fin Leonardo de hacer volar vertiginosamente la pluma sobre las satinadas cuartillas. Encendió aquel cigarro extraño que le diera Iwanoking por la tarde, después de leerle los primeros capítulos de su novela, más trágica y sincera por vivida. Y al volver en humo, pasó despacio, a lo largo de la habitación, el amplio estudio, apagando todas las luces: los cálidos globos de las esquinas y la tenue bujía rosada que sobre la mesa prestaba el encanto de su color amable. Después, junto al mirador sencillo y abierto de par en par, acariciado por un suave aliento glacial, se volvió la vista, tras mirar al cielo, tan nermoso, tan diáfano, tan alegre, con su adorable acompañamiento de estrellas doradas. Un poco febril por la tortura de toda la noche, durante el trabajo, sentía ahora en el fondo de su corazón la vibración doliente del recuerdo sufrido, pues para ir tejendo hábilmente, en sutilezas de detalle, la narración amorosa que hablase de tomar como fantasía, se vio obligado a reconstruir escenas, una a una, rebuscando, rebuscando en los rinconcillos del olvido inconsciente.

Y cómo había sufrido durante su tarea! Un detalle delicado, pero no menos banal por su sutileza, dejaba en él la impresión de algo muy dulce, y apenas si le hacían daño estas pequeñas cosas, en cuya descripción casi se deleitaba. Pero tras uno de éstos, venía, sin provocarla, la imagen fuerte de un minuto sensual, fuertemente apasionado, o tan originalmente emotivo como inmovilizable.

Al verse despreciado por Liliene—la inculca Liliene de la piel de bronce y los ojos sinuosos, y la boca se sonríe—, quedó aniquilado, como cualquier muñeco ridículo y viejo, de puro gastado. Y como el olvido—la resignación más bien—podía venir sólo pensando mucho tiempo sobre ella, haciendo de ella un estudio analítico y perverso, se buscó de los detalles más despreciables, concibió la idea de hilvanar con las escenas vividas junto a Liliene una bella novela romántica, con sus aparos cínicos y escépticos. Embarco de cuartillas y cuartillas, y acabó por romperlas todas en menudos pedacitos, como si en ellas se encerrara el espíritu de la esquivada—cuando él sabía que rasgaba las cuartillas por no haberle sabido encontrar, por haberle encontrado demasiado borrascoso, demasiado impreciso y, muy inferiormente se lo confesaba, demasiado bueno.

Ahora, pasados unos meses largos de locura de entonces acá, volvió la tarde anterior la idea, por no aburrirse y torturarse en demasía, pensando en ella, de escribir de nuevo la novela abandonada: como una confesión, como un irónico consuelo. El mismo confidencioso a Iwanoking que si le hubiera tenido junto a su mesa de trabajo la anterior tarde, a Iwanoking le hubiera charlado mucho de ella, como si el poeta polaco o indio—nadie lo sabía—fuera una enorme cuartilla o un bondadoso confesor...

Poco a poco había quedado dormido. Recordando por el trabajo de la noche—seis horas de constante tortura—, permanecía ahora aniquilado sobre la enorme piel de tigre que descansaba junto al ventanal. Dormía la noche, aún muy cerrada, se hablaba de bravos ululús, que bramaban

presagiando la tormenta; el aire barriaba las calles, y por la avenida frontera a la casa de Leonardo, una ola de arena, como una montaña, venía arrastrada por el viento, y el aire armó también su remolino dentro del estudio, sacudiendo los gruesos cortinones escarlatos, mientras espacia por el suelo las blancas cuartillas intactas y las ya cubiertas por la letra nerviosa del artista o del romántico.

Volaron todos los papeles, todos los objetos frágiles que sobre la mesa existían. El sueño de Leonardo seguía volando, quizá también su inconsciente hacia un mundo pasado de delicias. Y el sencillo retrato de Liliene, que presidía la mesa de trabajo, voló asimismo a los pies del dormido. Un retrato minúsculo, un círculo pequeño, con su carita sólo, una cara perfecta, con sus labios gruesos y la nariz un poco ancha, como aleteante, y los ojos negros, circundados de azul, suaves ojeras de apasionada, ensombrecidos por la poderosa negrura joyante de la cabellera abundosa, partida sobre la frente, entrelazada por la cinta blanca, para que no desbordara la riqueza curvante de la madeja negrísima... Seguía azotando la tormenta. Descendía abiertamente, los truenos retumbaban en la atmósfera, y ante la luz espantosamente livida de un relámpago, despertó Leonardo. Al despertar sólo vieron en sus ojos los ojos de Liliene que le miraban fijos, brillantes, desde su insignificante círculo minúsculo. El cuerpo del poeta tembló, enfriado quizá. Miró, asustado, la imagen de Liliene... Volvió a embeber en sus recuerdos, murmurando dulcemente, muy quedo:

—¡Liliene, Liliene, vuelve a mí!

II

Se lo preguntaba a sí mismo, una y mil veces: ¿Por qué fui tan cobard? ¿Por qué escribí a Liliene? Confesábase, a solas con su conciencia, que había cometido una tontería imperdonable. ¿Tratar de verla y de volverla a él?

No pensó nunca que el reconstruir sobre las cuartillas sus escenas vividas junto a la bella, podía verse empujado tan obstinadamente. No pensó que al ir descubriendo detalles y estudiándolos, podía ver, como sucedió en efecto, cientos, nuevos que durante su amorosa burla, no pensó en nada, trabajó tan sólo, febrilmente, y cuando releó las cuartillas para poner un último capítulo a la novela—un último capítulo falso, que no descubriera lo inmenso del abandono, lo único que sería mentira—, se vio aguijónado tan fuertemente del poderoso deseo de saber de su cariño de nuevo, que escribió aquella breve epístola, tan sincera:

«Ven. Te necesito. Mortificado por el recuerdo de tus besos, quiero que junto a mí pongas el último capítulo al historial de nuestro cariño, que con amor escribo. Siento pena. Liliene, una enorme pena de ser yo mismo el que, después de trazar tan bellas escenas se vea obligado a desvanecer el calor fragante del amorío idílico con la frialdad cortante del abandono trágico. ¿Quieres venir de nuevo, Liliene, a ser mi pequeña muía, apasionada y diabólica?»

¿Vendría? ¡Oh, quién lo sabía! Emocionado, queriendo apartarse de su recuerdo, volvió más a él, pues se engolfó en la lectura de sus cuartillas, unas cuantas cogidas al azar: «A última hora de la noche, Liliene, nunca querías besarme ni dejarte besar. Rehuías que yo buscara tu boca, y yo estaba celoso, muy celoso, pues te creía hastiada, aburrida de mi cariño y de mis besos... Una de aquellas noches me quejé dulcemente; te reproché, suave, tus suaves esquivas. Sonríente, me enseñaste tu pequeño relojillo de oro. ¿Ves?—me decías—es tarde. Todos los días a esta hora he de separarme de ti; por eso, desde media hora antes no dejo que me beses. ¿Comprendes? Tengo todo este tiempo, miedo de tus besos. Sé que friamente los esquivó todos; sé acogerme a mi frialdad calculadora, y rehuirte; pero sé también que si dejas que en mi boca prendas tu primer beso, no me marcharás hasta que tú lo quieras. Tu confesión, Liliene, despejó mis dudas, y fué tanta la alegría que me infundió tu confesión, que aquella noche, ¿recuerdas, Liliene?, marchaste de mi lado muy tarde, muy tarde...»

¿Vendría? ¡Oh, sí! El Leonardo, lo creía ahora firmemente...

III

Liliene, como el poeta apasionado, esperaba en un momento de escepticismo, volvió.

Y mientras Leonardo salió a comprar rosas, muchas rosas, para embriagar en fragancia a su linda Madonnita, como decía él, Liliene escribía a Rosario, la amiga ingenua y picante, que desde un miserable desván de coartura había pasado a triunfar en el «Gran Salón Asiático» de París:

«Mi carta de este mes te causará mas sorpresa que ninguna otra. Pues hoy, como hace uno, años, vuelvo a escribirte, fechando, como entonces: «En casa de Leonardo, a tantos de tantos». ¿Lo comprendes ya? ¡Sí! he vuelto junto a Leonardo, y para toda la vida. Tú, que sabes tanto de amor, comprenderás que en amor no se puede afirmar nunca el tiempo que ha de durar; por eso comprenderás que al venir junto a Leonardo, hay algo más grande que el cariño, más fuerte que el cariño, para hacerme afirmar «para toda la vida». Y es el hastio de una vida sin fin determinado. Sin un sentimiento verdadero y noble junto a una, lo que me impulsó a tornar a él cuando recibí su billete rogándome cariñosamente que volviera. ¿Me entiendes? Hoy por hoy, no la quiero; el amor pasó después de la locura de aquellos meses, y ahora siento tan sólo por él una simpatía grande y una gran lástima, porque es bueno y muy noble. Con emoción de ingenuo enamorado salió hace unos momentos a comprarme rosas, y con mimoso acento melancólico me dijo también al salir que le molestaba comprar flores, pues él hubiese querido «que los dos juntos pasáramos recorriendo la senda de un jardín, todo rosas, jazmines y campanulas, para adornarme la cabeza y los brazos, y el pecho, para envolverme en pétalos de flores...»

Pero a pesar de esto, no siento hacia él aquel amor de entonces, y no creo merecer tampoco el suyo, de buen marido honrado. ¿Podré llegar a quererle de nuevo? Yo opino que sí. Es probable Rosarillo, que cuando te escriba al mes siguiente, tenga que decirte que Leonardo me complace, que tus cartas, llenas de escándalo, lo ofenden mi pudor de burguesita; que mi poeta y yo nos adoramos mucho, en una locura sana de último capítulo amoroso y sentimental...

## Páginas militares

### MATRIMONIOS

Se concede Real licencia para contraer matrimonio al capitán de Artillería don Rafael Ferrer.

### DESTINOS

Destínase a la Comisión de experiencias de Artillería al capitán don Carlos Más. —Se nombra teniente del Cuerpo de Seguridad de la provincia de Valencia al de Artillería don Luis Falcón; de la de Sevilla a don José González Cabrera; de la de Logroño, a don Francisco Rodríguez Saracibar, y de la de Murcia, a don Juan Mansegosa.

### PROFESORADO

Continúa designando en comisión el cargo de profesor de la Academia de Ingenieros el comandante don José Curbillos.

### SUELDO

Mañana se publicará una disposición señalando los sueldos que les corresponden percibir a los maestros armeros.

### RETIRO

Concédese el retiro al maestro armero don Celestino Cross y al auxiliar de Artillería don Rufino Terrón.

ADVERTENCIAS

## Los aranceles y los agricultores

La Asociación de Labradores de Zaragoza hace suyas las conclusiones que la Asociación de Agricultores de España elevó al Gobierno solicitando del mismo que en ningún caso se formule ni apruebe Arancel transitorio ni definitivo, si no proceder a una amplísima información nacional, con tiempo suficiente para que todo el país se dé cuenta de lo trascendental que es para la Patria empezar a vivir en justicia en este importantísimo aspecto de la vida económica de España.

Al mismo tiempo, esta Asociación se asocia y aplaude la patriótica retirada de la Comisión permanente arancelaria de la «única» representación que tenía en ella la Agricultura, principal producción de España, por entender que tal como dicha Comisión está constituida, sería su colaboración ineficaz para la defensa de los intereses agrarios y los generales del país.

## CENTROS Y SOCIEDADES

### CENTRO DE HIJOS DE MADRID

Se pone en conocimiento de los señores socios, que las Juntas generales que habían de celebrarse el día 6 en el local de la plaza de la Villa, se llevarán a efecto, en el mismo día y a la misma hora, en el teatro del Centro.

### DEFENSA MERCANTIL PATRONAL

Conferencia del señor La Cierva.

La conferencia que sobre el tema «El problema ferroviario español» pronunciará el señor La Cierva, tendrá lugar esta noche, a las diez, en el teatro de la Comedia.

### SOCIEDAD DE AUTORES

En vista de las repetidas denuncias anónimas sobre la percepción de los derechos de representación por arreglados, adaptadores y traductores de varias obras, publicadas en algunos periódicos de Madrid, la Junta directiva de la Sociedad se constituirá en su domicilio social esta noche, a las diez y media, donde personalmente podrán informar sobre el particular cuantos autores y no autores lo deseen.

### CASA DE GALICIA

Todos los días laborables, de seis a ocho de la tarde, tiene lugar, en el local que para clases posee la Casa de Galicia en la calle de las Huertas, núm. 23, la Exposición de trabajos y labores realizados por sus alumnos en el curso escolar que ha finalizado en el pasado junio. La entrada es pública.

## BALNEARIO DE



## EL MOLAR FUENTE DEL TORO

(a 43 kilómetros de Madrid.)

FARAJE SANO Y PINTORESCO CLIMA DE ALTURA

Curación radical del ARTRITISMO en sus diversas manifestaciones: reuma, gota, catarrales, asmáticas y cutáneas (eczemas, acné, etc.).

### TEMPORADA OFICIAL

De 15 de junio a 15 de Septiembre.

Médico director: DOCTOR TABOADA, del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid.

Servicio diario de automóviles.

TELEFONO DE «LA TRIBUNA»: 4.444



# A ULTIMA HORA

AL CERRAR...

## Los jefes liberales, comen

En el restaurante de Lhardy se han reunido hoy a comer los ex ministros liberales señores Alba, conde de Romanones, marqués de Alhucemas, Gasset, Alcalá Zamora y Salvador (don Amós).

El motivo de la reunión fue, como ya estaba anunciado, el ofrecer los platos jefes de grupos liberales un homenaje a su amigo y correligionario don Amós Salvador, como gratitud a las constantes pruebas de afecto recibidas del mismo durante los trabajos que realizó actuando de «aglutinante de las democracias».

En el banquete, lo único importante fue el buen almuerzo servido, aparte algunas voces destempladas del conde de Romanones en controversia con su buen amigo don Santiago Alba.

Los reunidos se limitaron a decir a los periodistas que en la tarde de hoy habían ratificado la buena disposición de ánimo que a todos les unía, y que, llegado el otoño, se exteriorizaría en actos públicos, toda vez que, de momento, no era oportuno hacerlo.

Ausente del banquete don Melquíades Álvarez, la reunión de hoy de los jefes liberales, como las que puedan celebrarse en lo sucesivo, no tiene ninguna importancia política.

Un cambio de impresiones sobre los asuntos políticos de actualidad, en el que ninguno de los que han asistido ha logrado «impresionar» con su «sinceridad» a los demás, y un nuevo motivo de recelo, de suspicacias y desconfianzas entre algunos de los reunidos.

## Consejo de ministros

A LA ENTRADA

A las cinco y cuarto de la tarde se reunieron los ministros en la Presidencia, para celebrar el anunciado Consejo.

Una hora antes llegó a su despacho oficial el señor Dato, recibiendo la visita de una Comisión de auxiliares del ministerio de Fomento, que solicitan se les equipare en sueldo a los funcionarios de igual categoría de los demás departamentos.

También visitó al presidente el gobernador civil de Barcelona, señor Bas, que llegó hoy a Madrid, y que antes estuvo conferenciando con el ministro de la Gobernación.

El señor Bas, que se propone regresar a la provincia de su mando el martes próximo, ha dicho que reina tranquilidad absoluta en Barcelona, y que todavía dura allí el entusiasmo y la satisfacción que ha producido el reciente viaje de Su Majestad el Rey.

Al entrar el ministro de Instrucción pública, dijo que, si quedaba tiempo, se ocuparía de la aplicación de la ley de Presupuestos a su departamento, a cuyo efecto llevaba unos decretos para someterlos a la aprobación de sus compañeros.

El ministro de Hacienda era portador de varios expedientes de trámite, entre ellos algunos sobre fijación del capital por que deberán tributar diversas Sociedades extranjeras.

También el ministro de la Guerra llevaba expedientes sobre acuartelamientos, y el de la Gobernación, otros relativos al establecimiento de líneas postales aéreas.

Anunció, además, el señor Bergamín que el Consejo seguiría ocupándose del

problema de las subsistencias y de la cuestión relativa a las tarifas ferroviarias.

El ministro del Trabajo manifestó que se proponía dar cuenta a sus compañeros de un avance de la Memoria redactada por el secretario del Instituto de Reformas Sociales, señor Palacios, que fue a Huelva delegado por dicho organismo para estudiar los conflictos obreros planteados en aquella provincia.

Mostrábase satisfecho el señor Cañal de la intervención de la intervención de los delegados del Instituto de Reformas Sociales con los gobernadores civiles de provincias en la solución de los conflictos del trabajo, pues realizan una gestión muy eficaz y provechosa, y gracias a ello se tienen hoy excelentes impresiones acerca de los conflictos del puerto del Musel, de Gijón, y de los apargateros de Elche.

Ayer conferenció el señor Cañal con los delegados del mencionado Instituto, enviados a Londres para el estudio de la construcción de casas baratas.

El ministro de Estado dijo que sigue enferma su hija; pero ya está en vías de pronto restablecimiento, lo que le permite confiar en que podrá emprender su anunciado viaje a Mondariz a mediados de la semana venidera.

Por su parte, el ministro de Fomento, aludiendo a los rumores que habían circulado sobre su dimisión en relación con el conflicto de los tranvías, dijo que ya esta mañana había expresado su agradecimiento a los periodistas por haberle ayudado a salir del equívoco que se había producido.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones de importancia.

## Otras noticias del extranjero

LA GUERRA CIVIL EN IRLANDA

LONDRES. Las tropas inglesas se ocupan en Londonderry en construir barracas, cavar trincheras y levantar bastiones alrededor de la ciudad.

En Dublín ha empeorado la situación. El tráfico ha quedado parcialmente detenido.—Radio.

EL TEATRO CERVANTES Y LA COMPAÑIA GUERRERO-MENDOZA

BUENOS AIRES. La señora Guerrero y el señor Díaz de Mendoza han visitado el teatro Cervantes, que se está construyendo para ellos.

Las obras están adelantadísimas; la decoración interior se está terminando. Falta colocar las butacas y ultimar el adorno de los palcos.

El teatro es verdaderamente suntuoso, estilo antiguo español, y da la sensación de austeridad y grandeza.

Esta noche debutó la compañía de los señores Guerrero y Mendoza.

Las localidades están vendidas desde hace más de un mes.

Se prepara a los artistas una gran manifestación de simpatía.—Agencia Americana.

CONTINUAN LAS DERROTAS POLACAS

LONDRES. El comunicado bolcheviki recibido por radiograma y fechado en 1 de julio, dice que en la región de Nemr las tropas rojas continúan persiguiendo a los polacos en su retirada. Han hecho prisioneros y han capturado un considerable botín.

Las tropas bolcheviki siguen su avance en dirección de Rovno, y han llegado ya a 45 kilómetros al Este de esta ciudad.

Según el correspondiente del «Daily Mail» en Bruselas, se ha recibido en esta ciudad la noticia de la toma de Lemberg por las tropas rojas que avanzan en el interior de Galitzia.

Los polacos han dirigido a la Conferencia de la paz una nota reclamando la ayuda de los aliados.—Radio.

DIGEN LOS DERROTADOS

VARSOVIA. La situación en el frente continúa siendo seria.

Los bolcheviki han obtenido un éxito

y reconquistado importantes territorios, donde van a encontrar víveres y primeras materias, de que tienen mucha necesidad. Sin embargo, el territorio polaco está protegido por el Ejército de Pilsudski.—Radio.

LA CONFERENCIA DE BRUSELAS.—MAS DEL ORO ALEMAN.—HACIA SPA

BRUSELAS. Esta mañana, a las nueve, se han reanudado las conversaciones en el Palace Hotel, en las habitaciones de Lloyd George, entre los jefes de las Delegaciones, sobre el reparto de la indemnización alemana.

Se citan algunas cifras, y entre ellas la del 50 por 100 para la indemnización correspondiente a Francia; 22 por 100 para Inglaterra; 8 por ciento para Bélgica, 2 por 100 para Italia.

Todavía no ha podido llegarse a ningún acuerdo.

Los peritos militares van a presentar su informe sobre el de armas de Alemania, que ya está redactado; estudiándose en él las medidas que será necesario tomar para obligar a Alemania a ejecutar el Tratado de paz.

El general Nollet, jefe de la Misión de «control» en Alemania, llega hoy a Bruselas.

Las Delegaciones aliadas saldrán mañana, a primera hora de la tarde, de Bruselas, para dirigirse a Spa.—Radio.

DON JAIME DE BORBON

SANTA FE DE BOGOTA. Ha llegado Don Jaime de Borbón.

Aunque es huésped de la Legación española, no se le han tributado ningunos honores.—Agencia Americana.

NUESTRO COMERCIO CON LA ARGENTINA.—SERRANO CLAVERO

BUENOS AIRES. Durante el año 1919 ha importado España a esta República aceites por valor de 45 millones de pesetas.

Comunican de Puerto Militar que, al frente del cuadro de la oficialidad de la marina de la fragata escuela nacional argentina «Sarmiento» se encuentra el poeta español, señor Serrano Clavero.

En un acto celebrado a bordo, leyó éste una poesía bellísima, aludiendo a la estrecha amistad que existe entre España y la Argentina.—Agencia Americana.

DESHACIENDO UN ERROR

## Cómo se escribe la historia por el cable

Al cerrar esta edición, llega a nuestro poder la siguiente nota de la Agencia Americana, cuya lectura recomendamos a nuestros lectores, para que no se dejen impresionar demasiado con las noticias sensacionales que a veces vienen del otro lado del mar:

«Recibimos un cablegrama aclaratorio al referente a la bailarina La Argentina. El cablegrama decía claramente: «Buenos Aires. Bailarina Argentina celebró matrimonio Blas Cabrera.» La palabra «matrimonio» interpretámosla como matrimonio.

Según el cable que recibimos, resulta que la que ha llegado a Buenos Aires es la artista La Argentina y no la bailarina La Argentina, y que el señor don Blas Cabrera no tiene nada de común con ninguna de ambas artistas. Es un matemático que ha dado una conferencia sobre esta materia.

Y ahora, por nuestra cuenta, hemos de añadir, averiguado que el Blas Cabrera aludido no es «un concertista de guitarra», sino «un matemático», que debe tratarse nada menos que de don Blas Cabrera, profesor de Física de la Facultad de Madrid, que ha sido designado por el Comité de investigaciones científicas, dirigido por el señor Ramón y Cajal, para dar una serie de conferencias en la Facultad de Buenos Aires.

## Noticias de provincias

«EL INFANTA ISABEL»

CADIZ. Acaba de fundear el trasatlántico «Infanta Isabel», de la Compañía de P.illos.

Mañana zarpará con rumbo hacia Cu-

ba, llevando muchos pasajeros de esta isla. Llevará también la correspondencia.

EJECUCION DE UN REO

LEON. A la hora anunciada ha sido ejecutado el reo Julio Salvador, el cual murió haciendo protestas de inocencia.

La ciudad está consternada por el trágico suceso, lamentándose no haber podido conseguir el indulto.

Antes de ser ejecutado, Julio Salvador, con gran unción religiosa, se confesó con un Padre capuchino de San Vicente de Paúl. Los Hermanos de la Paz y Caridad hicieron sufragios por su alma.

VARIAS HUELGAS

CORUNA. A consecuencia de la huelga de los cargadores del muelle, los mismos comerciantes descargan hoy las mercancías que trajo «Cabo San Martín». Mañana descargarán las del «Cabo Blanco».

Estas operaciones las presenció la Guardia civil, no registrándose incidente alguno.

El conflicto de los barcos pesqueros se ha agravado, a causa de negarse los obreros a cargarlos el carbón. Insisten en cobrar cinco pesetas diarias de jornal, habiendo resuelto la Asociación patronal no acceder a las condiciones.

Esta huelga será principio de otras mayores, coincidiendo, además, con las fiestas veraniegas.

También continúa en huelga los camareros y cocineros de hoteles. Los patronos se disponen a admitir mujeres, caso de que los huelguistas no acepten las transacciones que se le ofrecen.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

ALICANTE. Como se había supuesto, ha acordado la Sociedad obrera de la Casa del Pueblo el que vuelva al trabajo los obreros de las Sociedades obreras afectas a los Sindicatos La Paz, La Tierra y La Marítima.

Los capataces pidieron gente necesaria.

En la Sociedad católica La Defensa están también en huelga unos 100 obreros. Estos acudieron en Comisión al gobernador civil, pidiendo aumento de jornal, puesto que sufrían perjuicios. El gobernador negóse a intervenir en esta cuestión, por ser puramente particular.

Los obreros almacenistas abandonaron también el trabajo por solidaridad con los obreros del muelle.

EL TERRORISMO EN MALAGA.—LAS DILIGENCIAS DEL JUZGADO.—DECLARACIONES DE UNO DE LOS DETENIDOS.—COMO SE DESCUBRIO LA CONJURA

MALAGA. Continúa el Juzgado practicando activas diligencias para el descubrimiento de los autores y cómplices de los atentados terroristas cometidos en estos últimos días.

Parece ser que dichos atentados obedecían a un vasto plan terrorista que había de iniciarse en Málaga, y que su principal director era un tal Paulino Díaz, detenido ayer en Sevilla, y que estuvo en Málaga dirigiendo la huelga general que estalló el pasado mes de octubre.

El detenido Sánchez Porada se ha confesado hoy autor de la colocación de la bomba en «La Unión Mercantil», de Málaga, prestando una extensa declaración, de la que se guarda gran reserva.

Se sabe que el descubrimiento de los terroristas obedeció al hecho de que cayera en manos de la Policía una carta dirigida por Pineda a Paulino Díaz, de Sevilla, que decía así uno de sus párrafos:

«Verás que han comenzado a aparecer los anuncios de propaganda de nuestros ideales. Estoy falto de material. Envíame fruto sin cáscara.»

Desde el momento que esta carta fue a poder de la Policía, comenzó ésta a realizar las pesquisas que han tenido por objeto el descubrimiento de los atentados terroristas.—Mencheta.

HUELGA DE ALPARGATEROS

CASTELLON DE LA PLANA. Esta tarde se ha reanudado la Asamblea de obreros alpargateros, para declarar la huelga, proponiéndose también los patronos reunirse para tratar del mismo asunto.

En Barcelona y otros sitios se fabrican alpargatas, ocasionando la marcha de obreros y notándose la falta de brazos, no obstante lo cual los patronos siguen sin acceder a las peticiones.

TELEFONO DE «LA TRIBUNA»: 4.444



# CINES Y VARIETES

PAGINA SEMANAL DE «LA TRIBUNA»

## PARISIANA

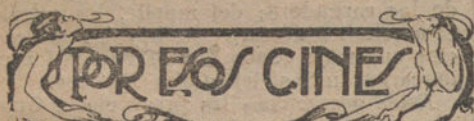
CASINO-VARIETES

Todos los días, a las seis y media y diez y media, gran éxito de las notables y bellas artistas.

Por la tarde, tés aristocráticos.

Por la noche, terminado el espectáculo, «Souper-tangon».

Servicio de coches y automóviles. Tranvías números 22, 27, 39 y 41.



### REAL CINEMA

El hermoso cinematógrafo de la plaza de Isabel II, en cuya sala se disfruta de agradabilísima temperatura, sigue ofreciendo a su aristocrática concurrencia un programa selectísimo y como jamás se vio en Madrid.

Al estreno de la preciosa obra «Felipe Derblay», un nuevo y rotundo éxito de Pina Menichelli, ha seguido el de una cinta de gran actualidad, impresionada en Barcelona con motivo del viaje del Rey. En esta ocasión, la Empresa Sagarra ha batido el «record» de la velocidad, presentando el martes lo que se había impresionado en Barcelona el domingo y lunes.

Esta noche se estrena una nueva producción alemana, segunda de las creaciones 1920, titulada «La princesita de las ostras», de la que tenemos muy estimables referencias.

### ROYALTY

Después de una brillantísima temporada, durante la cual se han proyectado en la pantalla del lindo salón las más notables excelencias cinematográficas del mundo, cerró sus puertas el pasado jueves.

El cierre obedece al deseo de la Empresa de introducir reformas de gran importancia en la sala.

En los primeros días de septiembre, el coquetón Royalty volverá a ser, con la agradable sorpresa de la transformación interior, el punto de reunión de un numeroso y selecto público.

### PRINCIPE ALFONSO

La espléndida sala del Príncipe Alfonso, siempre llena merced a su magnífico programa y a la excelente temperatura que en ella se disfruta, continúa, a pesar de los calores reinantes, ofreciendo las más famosas producciones de la cinematografía moderna.

Al estreno de «Felipe Derblay» ha seguido «El viaje del Rey», un acierto admirable de la Empresa Sagarra, y esta noche proyecta por vez primera «La princesita de las ostras», segunda de las producciones alemanas del año actual.

Está visto que no es únicamente el calor lo que ahuyenta al público, sino los programas flojos, que carecen de interés.

### ZARZUELA

Con «El correo de Washington» y otras no menos excelentes producciones, sigue el hermoso teatro favorecido por el público.

El programa, confeccionado a base de producciones Pathé, es interesantísimo y atractivo.

### IDEAL

Siguen los llenos en el gran salón de la calle de Atocha, como si nos encontráramos en pleno mes de enero.

El público favorece al simpático cinematógrafo, y acude a él para admirar en la pantalla las excelentes producciones que proyecta.

### CINEMA X

Terminó la proyección de «Maciste, enamorado», y ha comenzado la de «Los arlequines de seda y oro», notabilísima interpretación de la gentilísima Raquel Me-

### CINEMA ESPAÑA

El formidable programa ofrecido por la dirección del España a sus habituales, es digno de las mayores alabanzas.

Proyecta «La Resurrección de Rocambole», «Felipe Derblay», «El Rey en Barcelona», «Entre el amor y la amistad» y otras no menos interesantes.

En el España no se ha notado la época de calor. Dígalo si no la enorme concurrencia que llena todos los días su amplia sala.

### MADRID CINEMA

Con «El robo del sol radiante», «Beso decisivo» y otras producciones, el bonito «cine» de Malasaña se ha visto favorecido con gran concurrencia.

### PROYECCIONES

inauguró su sala de proyección al aire libre, ampliada y reformada notablemente. La agradable temperatura que se disfruta hace que todas las noches se llene el hermoso local de la calle de Fuencarral.

## NOTICIAS

### LA SUBDIRECCIÓN DE LA STUDIO

Ha sido nombrado subdirector de la manufactura cinematográfica española Studio Film, de Barcelona, el notabilísimo actor cinematográfico español Ramón Cuadreny.

Felicitemos al distinguido amigo por la honrosa distinción de que ha sido objeto.

## REAL CINEMA :: PRINCIPE ALFONSO

EXITO EXTRAORDINARIO

## LA PRINCESA DE LAS OSTRAS

DIVERTIDISIMA COMEDIA EN CUATRO PARTES

SEGUNDA PRODUCCION ALEMANA 1920

### «EL PELIGRO OCULTO»

Este es el título de una formidable serie en 15 episodios, interpretada por el gran artista Jorge Larkin, que ha sido adquirida por la potente entidad cinematográfica Verdaguer, S. A.

Con esta adquisición, los programas Verdaguer se han enriquecido una vez más.

### CATEDRA DE CINEMATOGRAFIA

En la Universidad de Colombo (Estados Unidos), se ha creado, por iniciativa del Gobierno, una cátedra de cinematografía, a cargo del profesor M. W. Grogory, el que, durante la guerra, desempeñó el cargo de teniente agregado al servicio cinematográfico del Ejército americano.

### Y AQUI, ¿PARA CUANDO?

El Ayuntamiento de Marsella ha aprobado por unanimidad un presupuesto para dotar de «cine» una escuela de cada uno de los veintinueve cantones del Departamento.

Reconociendo la utilidad del «film» para enseñanza en las escuelas, ¿para cuándo dejan nuestros concejales el establecer idéntico procedimiento en los colegios municipales?

Brindamos la idea a los ediles por si hay alguno que la lleve a la práctica.

### H. THIELE, MODISTO

Dibujante exclusivo: Alvaro Retana. Postas, núms. 29 y 31. Trescientos originales figurines a disposición de las artistas.

TELEFONO DE «LA TRIBUNA»: 4.444



### ROMEA

Ha cerrado sus puertas el bonito teatro de la calle de Carretas, después de una gran temporada.

El programa de la última función, que por cierto era a beneficio de los empleados del teatro, lo integraban notables artistas, que fueron aplaudidos calurosamente.

Loreto Vega, Visitación Aparicio, Pilarcita López y Alondra, han sido muy elogiadas.

Romea permanecerá cerrado hasta el mes de septiembre, para cuya fecha se anuncia la actuación de Salud Ruiz, Pastora Imperio y Raquel Meller.

### PALACE HOTEL

Se despidió la gran cancionista Belamor, después de una actuación brillantísima. El notable programa actual lo integran muy excelentes artistas.

Ha debutado últimamente, con éxito grande, la notabilísima artista Aixa de Solís.

### PARISIANA

Siguió «El reinado de Eva», con sus figurines femeninos, deleitando a la aristocrática concurrencia a los espléndidos salones del hermoso parque de recreos.

Los originalísimos figurines de Cuesta, representados por las frágiles muñecas en el escenario de Parisiana, adquieren una mayor originalidad y buen gusto.

La música se oye con gran placer. Para admirar los primores del «Reinado

de Eva», nuestro público acudirá a Parisiana.

### IDEAL ROOM

El pasado miércoles cerró sus puertas la elegantísima sala de la plaza de Bilbao. Reanudarán sus esplendores en los primeros días de octubre.

### IDEAL ROSALES

Se despidió Amparito Medina, después de una serie de triunfos por su gran labor artística.

Han debutado la bailarina Carmelita Salom y la cancionista Preciosilla.

Carmen Salom, bailarina de irremediable talento y gentilísima figura, ha triunfado en el escenario del hermoso parque, y ese triunfo ha consolidado la justa fama que precedía a la bella artista.

Preciosilla, frívola y elegante, entusiasmó con la picardía en el decir, al cantar las bonitas petricas de su gran repertorio.

### CIUDAD LINEAL

El deliciosísimo parque de la Ciudad Lineal abrió sus puertas con un excelente programa de variedades.

En la actualidad forman el cartel las notables artistas Leonor López, Blanquita Asensi, María Manzanera, Pepita Rivas, Paquita Rosa, Chocanita y la bellísima bailarina Dorita Ceprano, y la cancionista Nita Ibáñez.

Todas las noches se ven concurridísimos los recreos del parque. Un público tan numeroso como distinguido, acude a oxigenarse a tan espléndido y agradable lugar.

### DANCING-BOMBILLA

La espléndidez de este hermoso parque, su gran situación y el magnífico programa que integrado por notabilísimas y bellas artistas ofrece a la consideración del público, hace que sea el más concurrido de

## MAXIM'S

Restaurant de noche

## TE, BAILE

Souper a la salida de los teatros.

Hoy, DIA DE MODA

TELEFONO M. 12-38

cuantos espectáculos al aire libre existen en la Bombilla.

En el escenario del Dancing lucen sus artísticos conocimientos Leonor Fernández, Lucía de la Cruz, Blanca Cortés, La Americana, Gij Campos, Olinda de Soto, Mary Rubia, Esperanza Coppelio, Antonita Reyes, Dalia Violet, Rosita del Valle, Esperanza Benito y Rosario de Ori.

Todas son aplaudidas grandemente por el numeroso público que acude al parque Dancing-Bombilla.

### MADRID CINEMA

Terminó la actuación de Luis Esteso, La Cibeles y Luisita Esteso. Fueron aplaudidísimos.

Custodia Romero, la notabilísima bailarina, sigue cosechando aplausos por su brillante actuación.

Han debutado recientemente Ofelia Aragón y su rondalla aragonesa. El numeroso público que llumaba el local les aplaudió con gran entusiasmo.

## Laura de Santelmo

La notable y bella bailarina española Laura de Santelmo, aclamada incesantemente durante los tres meses de actuación en el Folies Bergere, de París, se encuentra entre nosotros.

La gran artista, tres veces prorrogada, fue requerida por la Empresa para una nueva prórroga; pero la gentilísima bailarina, aun sintiéndolo mucho, no accedió al ruego. Tres meses ausente de su Patria, y teniendo que actuar en breve en uno de los más hermosos «music-halls» de Londres, significaba para Laura de Santelmo, tan española, una ausencia bastante prolongada, y se negó.

Y aquí está, saboreando las mieles del triunfo conseguido en París, donde actúan las más notables artistas del mundo.



### CANCIONISTAS

CASILDA VELA, Luchana, 22, Madrid.  
CIPRI MARTIN, Luis Cabrera, 10, Madrid.  
ELECTRINA MANEZ, Grao (Valencia).  
EMILIA NAVARRO, Castellón, 25, Sevilla.  
EMILIA PIROL, P. Jofre, 19, Valencia.  
EVA DARLING, G. Pardiñas 32, Madrid.  
ISABEL LUCIANO, Quevedo, 30, Valencia.  
LA ALCARRERA, P. Benlliure, 5, Valencia.  
LA TEMPRANICA, Los Madrazo, 25, Madrid.  
LAURA DOMINGUEZ, Carreles, 39, Madrid.  
LOLA MANSILLA, San Bruno, 1, Madrid.  
LOLITA Povedano, Jardines, 15, Madrid.  
LOLITA DURAN, Urgell, 22, Barcelona.  
LORETO VEGA, Federico Balart, 3, Madrid.  
LUZ IMPERIO, Fúcar, 18, Madrid.  
NATI ARGOT, Tapiolas, 56, Barcelona.  
NERINA, Prado 17, Madrid.  
TERESA ESPAÑA, Plaza de Oriente, 6, Madrid.  
TERESITA PASTOR, Pelayo, 26, Valencia.

### DANZARINAS

ANTONITA TORRES, San Vicente, 27, Madrid.  
BELAMOR, Atocha, 112, primero, Madrid.  
CARMEN SALOM, Escalinata, 6, Madrid.  
CIRCE, Costanilla de San Andrés, 6, Madrid.  
FABIOLA, Barbará, 25, Barcelona.  
HERMANAS MARI CHELO, Pizarro, 9, Madrid.  
ISABELITA Y PASTOR, (pareja de bailes internacionales), Villa-Vila, 76, 1.º, 1.ª, Barcelona.  
LOLITA GOMEZ, plaza Antón Martín, 42.  
LUNA BENAMOR, Travesía Balbasta, 7, Madrid.  
MIREYA, Atocha, 8, 10 y 12, Madrid.  
NEREIDA, Pelayo, 2 y 4, Madrid.  
PEPITA ROBLES, Palma, 13, Madrid.  
PILAR ALVILLOS, Porcell, 3, Zaragoza.  
PILARITA Y CORINTO, Pelayo, 54, Madrid.



# Guía del bañista

**ARCHENA (Murcia.)**  
Las mejores aguas.  
Temporada oficial de 1 abril a 30 junio  
y 1 septiembre a 30 noviembre.

**ARNEDILLO (Logroño.)**  
Especialismos en enfermedades reumáticas. Automóviles desde Calahorra.

**BETELU (Navarra.)**  
Situación excelente.  
Magnífico hotel de 800 habitaciones.

**CESTONA (Guipúzcoa.)**  
Importante Centro medicinal.  
Gran Hotel.

**SIETE AGUAS (Valencia.)**  
Aguas ferruginosas bicarbonatadas.  
Temporada 15 julio a 15 septiembre.

**FUENTE SAYUD (Castromonte.)**  
Aguas acreditadas para curar todas  
las enfermedades de origen artrítico y es-  
treñimiento.  
Temporada: 1 de junio a 30 de septiembre.

**GRAVALOS (Logroño.)**  
Aguas sulfúricas nitrogenadas.  
Acreditadísimo.

**CAMARENA (Teruel.)**  
Agua de la Fuente de los Baños.  
Infalible en las enfermedades crónicas  
del estómago e intestinos.

**LA ISABELA SACEDON (Guadalajara.)**  
Aguas especiales para neurastenia e  
histerismo.  
Temporada de 1 julio a 15 septiembre.

**FITERO (Nuevo y Viejo.)**  
Reuma. Las mejores aguas termales.  
radiactivas.—NAVARRA

**EL MOLAR (Madrid.)**  
Temporada oficial de 15 junio a 15 sep-  
tiembre. Con clima agradableísimo y fon-  
da excelente.

**LA MARGARITA EN LOECHES**  
Balneario en Loeches (Madrid).  
Aguas sulfatado-sódicas, magnésicas, de  
fuerte mineralización, para Píel, Higado  
y Aparato digestivo. 15 junio a 15 sep-  
tiembre.

**LOECHES: Purgante.—Depurativa.**

**LEDESMA (Salamanca.)**  
Con buen hotel.  
Temporada oficial de 1 junio a 30 sep-  
tiembre.

**MONDARIZ (Galicia.)**  
Aguas bicarbonatado-sódicas. De fama  
mundial. Gran hotel del establecimiento.  
Además, 20 hoteles y fondas de distintos  
precios y categorías.

**SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona.)**  
«TERMAS ORION»  
Prodigiosas aguas alcalinas, fluorizadas,  
polimetólicas y radioactivas.  
Confortable hotel. De 1 mayo a 31 octubre.

**SANTA TERESA (Ávila.)**  
Deliciosa estación veraniega.  
Clima de altura. Hidroterapia completa.  
Folleto gratis.

**TERMAS DE CUNTIS (Pontevedra.)**  
GRAN HOTEL Y BALNEARIOS  
LA VERGEN Y EL CASTRO  
Temporada de junio al 30 de septiembre.  
Aguas sulfatado-sódicas-litónicas, rige-  
nadas. Servicio de comedor a cargo del  
«maitre» señor Magnoni. Grandes atrac-  
ciones. Pensión completa, 12,50 pesetas.

**VICHY CATALAN (Gerona.)**  
Balneario de primer orden.  
Espléndido hotel.  
Con todos los adelantos modernos.  
Aguas recomendadísimas.  
Temporada: De 1 mayo a 30 octubre.

**VERIN SOUSAS**  
Aguas alcalinas sin rival para las vías  
urinarias. De venta en farmacias y dro-  
guerías.  
Temporada: 15 junio a 30 septiembre.

**ZUAZO (Alava.)**  
Con buenisima instalación. Fonda.  
Temporada oficial de 15 junio a 15 sep-  
tiembre.

**Volvemos nuevamente a llamar  
la atención de nuestros anuncian-  
tes en vista de los constantes abu-  
sos cometidos por ciertos titula-  
dos agentes de LA TRIBUNA.**

Los que únicamente pueden os-  
tentar debidamente este título van  
provistos de un «carnet» con su  
retrato y la firma de nuestro di-  
rector.

Debe el público desconfiar de  
quien no exhiba este documento y  
de cuantas personas pretendan  
percibir cantidad alguna en nom-  
bre de nuestro diario y como pago  
anticipado de la publicidad.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

~~~~~  
- A CINCO-  
CENTIMOS  
CADA UNA  
~~~~~

Admitense en nuestra administración, Jardines, 4 (Esquina Montera)  
Teléfono núm. 25-51; en la librería de San Martín, Puerta del Sol, 6,  
y en todas las Agencias de publicidad

## ALQUILERES

**ESCORIAL BAJO. ALQUILO**  
casa sin muebles Victoria,  
10. Sastrea Lucas.

**ESCORIAL. SAN JUAN, 7.**  
Bónito y cómodo piso  
sin estrenar, agua, baño,  
telefono, terraza, siete ca-  
mas, cabinas más, 1.600 pe-  
setas. Otro igual, sin mue-  
bles, 1.000. Razón: Hermo-  
silla, 11.

**FALTA PISO ENTRESUE-**  
lo o principal para indus-  
tria, sitio céntrico. Razón:  
Esp. y Mina, 9, Sastrea.

**SE CEDE CASA CENTRICA,**  
siete balcones, doce habita-  
ciones, amuebladas o sin  
muebles, según convenga,  
a persona de garantía. Ra-  
zón: Plaza Canalejas, 6, por-  
tería.

## AUTOMOVILES

**CAMION AUTOMOVIL SE**  
alquila para transportes.  
Santa Engracia, 63.

**APRENDIZAJE CONDUC-**  
ción automóviles. Santa En-  
gracia, 63.

**SE VENDE UN AUTOMO-**  
vil Renault, 10 HP., 4 cilin-  
dros, tacón. Razón: Blan-  
ca Navarra, 3 (garage  
Ideal).

**VENDE PEUGEOT, 35 HP.,**  
doble tacón, transmisión  
por cadenas, propio para  
excursiones, arreglar para  
motociclos o camion. Tam-  
bién cambiaría por otro  
más pequeño. Eloy Gonzá-  
lez, 34.

**SI QUIEREN VENDER SUS**  
automóviles en excelentes  
condiciones, anuncien en  
esta sección.

**AUTOCAMIONES NUEVOS Y**  
de todas las marcas. Los  
más baratos. Dirigirse a E.  
Gutiérrez, Moratin 32, prin-  
cipal.

**SE VENDE AUTO RENAULT**  
limousine, 15 HP. Razón:  
Antonio Alonso Los Ma-  
drado, 18, tercero izquierda,  
de una a tres.

## COMPRAS

**ANTIQUIDADES: LA QUE**  
sigue pagando. Huertas, 39.

**COMPRO VENDO. MUE-**  
bles antiguos, modernos  
pinturas, pianos, caja, cau-  
dales. Puebla, 19; teléfo-  
no, 2702 M.

**A PARTICULAR COMPRA**  
ría mesa ministro y silla.  
Escribid: Hernández, Ma-  
drid, 42.

**SE COMPRA DE OCASION**  
baño de hierro esma-  
tado o de piedra artificial,  
en buen estado. Ofertas por  
escrito a señor Ruiz, en la  
Administración de este pe-  
riódico.

**COMPRO CASA U HOTEL**  
to propio para industria,  
de cinco a siete mil pies.  
F. S. Agencia Faro. Aparta-  
do 943.

## CONSULTAS

**PARTIC. PROFESORA**  
Practicante. Penión emba-  
razadas, consulta; precios  
económicos. Antón Martín,  
1; Santa Isabel, 1.

**INSTITUTO ANTITUBERCU-**  
loso. Tratamiento por los  
sueros Sat. Ferraz, 55.

## Correspondencia

**PEQUEÑA: HOY SABADO**  
no he ido Z., por esperarle  
lores; domingo y lunes Z.,  
antiguo; hora d's siempre.  
Procura ir cuanto antes.  
Todas las mañanas espero  
a los señores.

**MORUCHITA: VOY A GOYA**  
esta mañana, sé que ya no  
irás, porque tu corazón ya  
no es mio. Que Dios te per-  
done tanto daño como me  
haces. Vine anoche sin po-  
der, sólo por verte; me  
marcho hoy otra vez para  
mucho tiempo hasta que  
pueda devolvarte lo que sa-  
bes. Siempre será tuya el  
alma. —Tony.

**MONERIA: NO ME QUEJO**  
de nada, niña del alma;  
todo lo que tú hagas es la  
bien; nada malo has he-  
cho; confío en ti como  
en mi santa madre; con tu  
divina cara no se puede ser  
mala; y aunque fueses la  
por de las mujeres te ado-  
raria igual, muñeca mia.  
¿Tú no sabes lo que yo te  
quiero, mi cielo? No puede  
ni remotamente imaginár-  
telo, angelita mio; algún  
día puede que lo sepas, pe-  
dazo de mi alma. Te suppli-  
co, por nuestro cariño, por  
F., procura hacer por este  
pápe, que daría por él  
hasta la última gota de su  
sangre! Todo lo más que  
puedas, amorcito mio.  
Adios, mi niña. Milones de  
mimos y besos de tu triste  
Corazón.

## ENSEÑANZA

**BAILES SALON ENSEÑAN-**  
za rápida. Plaza Santa Ana,  
17.

**MAESTRO LLOPIS: LEO-**  
ciones de Solfeo, Armonía,  
Composición, Canto y Pia-  
no. Moratin, 34, principal  
izquierda.

**ANTIGUA ACADEMIA DE**  
Comunicaciones, especial pa-  
ra Correos. Veinte años de  
éxito. Profesorado compe-  
tentísimo. Próxima nume-  
ra convocatoria este mismo  
año. Navas de Tolosa, 7. Se-  
ñor Bermúdez.

**LA PUBLICIDAD, LEON, 12,**  
admite anuncios para este  
diario.

## ESPECIFICOS

**PIDASE EN TODAS LAS**  
farmacias el purgante The  
Civil, Caja de una dosis, 25  
centimos.

**EL «PERSURATU DE ROSA»**  
que blanquea, haciendo des-  
parecer la feridez del ali-  
to. De venta en todas las  
farmacias.

**«RICINO CIVIL» ACEITE**  
Civil, gracias a sus muchas  
propiedades, limpia, desin-  
fecta y preserva los dientes,  
ricino químicamente pro-  
pio para el olor ni sabor. Es  
purgante más agradable e in-  
ofensivo. Dosis: Adultos, to-  
do el frasco; niños, medio  
frasco. De venta en todas las  
farmacias.

## HOSPEDAJES

**PARTICULAR. CEDE CA-**  
binete, baño. Caspello, 7,  
entresuelo.

**BUENAS HABITACIONES**  
con o sin Conde Romanó-  
nes 1, duplicado.

**PENSION NUEVA ESPAÑA.**  
Plaza Malute, 4, principal.  
Espaciosos gabinetes y alco-  
bas para familias. Viajeros.

**DESEANSE TRES HABITA-**  
ciones propias oficinas, si-  
tío céntrico, preferible en-  
trecuelo. Razón: Barquillo,  
13 duplicado, portería.

**HABITACION EXTERIOR,**  
baño, ducha, Desengaño, 27,  
primero derecha.

## LIBROS

**COMPRO TODA CLASE DE**  
libros, especialmente texto,  
para todas las carreras. Pa-  
go altos precios. Avisos:  
Plaza Canalejas, 6, por-  
tería.

## RELOJERIAS

**RELOJES, SE VENDEN Y**  
componen con verdadera ga-  
rantía y a mitad de precio,  
en la antigua y acreditada  
relojería Sal, 2 y 4 (casi es-  
quina a la de Posas).

## SASTRERIAS

**SASTRERIA PLAZA, CON-**  
tado, plazo ocho meses. Co-  
rredera, 42.

## TRASPASOS

**TRASPASO BUENA VIVIEN-**  
da, gran sótano. Razón:  
Santa Teresa, 3.

**TRASPASO DOS DESPA-**  
chos vinos acreditados, por  
fermedad; garantizo ven-  
ta 12.000 pesetas mensuales.  
Razón: Pez, 15, ultramarini-  
nos.

## VARIOS

**DETECTIVE: INFORMES,**  
vigilancia, reserva absolu-  
ta Silva, 19, segundo.

## VENTAS

**BARRAS DORADAS PARA**  
tapices, visillos, escaleras,  
etcétera; batería de cocina,  
filtrador para agua, jaulas,  
cerraduras, candados y oja-  
les seguridad, termos tota-  
lleros, esponjas, cubiertos,  
cafeteras, plumeros, cepillos  
y brillo para suelos; lim-  
piametales Bisol. Precios eco-  
nómicos. Ferreterías Ornela,  
Peligros 8, y Corredera, 34  
(frente Escorial).

**PLISADOS FANTASIA. VAI-**  
nias instantáneas, cinco  
centimos metro; botones,  
ojales, festones, San Pedro,  
22 (Átocha).

**VENDEMOS! UTENSILIOS**  
para bar. Oficina Gestora,  
Huertas, 3.

**OCASION. BARATISIMO**  
vendo por urgencia coche  
jardinería tonneau, semi  
nuevo, comprado en Pa-  
ris, seis asientos (tronco y  
limonera); costó 7.000 pe-  
setas; lo doy en 2.000. Señor  
Peña, San Bernardo, 52  
Teléfono M-5.196.

**SE VENDE UN HERMOSO**  
ejemplar de perro lobo, ca-  
torce meses, en 250 pesetas.  
Razón: Magdalena, 17, por-  
tería.

**PERSIANAS, LINOLEUM,**  
gutaperchas, hules, salido.  
Teléfono 4.965. San Bernar-  
do, 2.

**ESPECIALIDAD EN COL-**  
chones muelle «somniers»,  
cates hierro, nuevo mode-  
lo. Reformase toda clase  
camas, colchones. Primera  
en su clase. Mesonero Roma-  
nos, 20, Puente.

**CORAC ROMA, EL MAS BA-**  
rato.

**REVITO, EMBALADOR**  
práctico. Especialidad en  
antigüedades; precios eco-  
nómicos. Salud, 6.

**HOTELES NUEVOS, MAG-**  
níficos, en el Escorial; si-  
tuación espléndida, todos  
adelantos, garage, se vende  
o alquilan. Precios, 50,  
primero izquierda.

**SAN ROMAN, GRAN TA-**  
ller de tapicería, colgatu-  
ras, fundas, muebles de sa-  
lón, etc., etc. Precios mo-  
dicos. Envios a provincias.  
Flor Alt, 4, principal, Ma-  
drid.

**CORAC ROMA, EL MAS**  
agradable.

**SE VENDE SOLAR DE**  
7.000 pies en la calle Du-  
que Sexto, núm. 8, 5.50 pes-  
etas pie. Dirigirse: Dos de  
Mayo, núm. 1, tercero. Se-  
ñor Dominguez.

**LA SOCIEDAD GENERAL**  
de Anuncios de España,  
Montera, 19, es la Agencia  
que más trabaja para con-  
seguir anuncios.

**CORAC ROMA, EL INSUB-**  
utilizable.

**CORAC ROMA, EL MEJOR**

## SECCION DE COLOCACIONES

### OFERTAS

**JIPIS, LIMPIANDOLOS**  
quedan como nuevos. Cadiz  
1, segundo.

**OFICIAL CARPINTERO, IN-**  
mejorables antecedentes, se  
ofrece para trabajar en cas-  
o en taller. Tiene banco y  
herramientas. Dirigirse: se-  
ñor Sánchez, Apartado 35.

**INSTITUTRIZ FRANCESA**  
se ofrece para acompañar  
niños durante el día, y de-  
ses de francés. TRIBUNA  
Apartado 35, P. T. 1.

**LA AGENCIA COLOMINA**  
es la que hace toda clase  
de anuncios para este pe-  
riódico. Fuencarral, 11 y 12.

### DEMANDAS

**POSEE 40 DUROS DIARIOS**  
señorita bilbaína. Contrac-  
to matrimonio con caballero la-  
borioso. Enviad sello. Aparta-  
do 298.

**JEFE CORRESPONDENCIA**  
español, ilustrado, se nece-  
sita práctico mecanografía,  
taquigrafía, francés e in-  
glés. Dirigirse a don Adol-  
fo González, Castellana, 64  
De ocho a doce y de tres a  
siete.

**SEÑORITA EDUCADA**  
ofrece ama gobierno. Es-  
cribid: «303». Monterá, 19,  
Anuncios.

**Sociedad General  
DE ANUNCIOS DE ESPAÑA**  
Montera, 19, principal.



## Servicios de la Compañía Trasatlántica

### LINEA DE CUBA-MÉJICO

Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón, de Coruña, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana, para Coruña, Gijón y Santander.

### LINEA DE BUENOS AIRES

Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y de Montevideo.

### LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y de Habana con escala en New-York.

### LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

### LINEA DE FERNANDO POO

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante, de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### LINEA BRASIL-PLATA

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábricos a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.

## Ricino CIVIL

Acetato Ricino químicamente puro, sin olor y sin sabor.

El purgante más agradable e inofensivo.

El Acetato de Ricino, extraído de las semillas del RICINUS COMMUNIS (L.), emplease en terapéutica desde tiempo inmemorial.

No obstante sus excelentes propiedades purgantes, tiene los grandes inconvenientes de producir vómitos administrado solo.

Era necesario encontrar un nuevo procedimiento de extracción y purificación que le privara de estos inconvenientes y no alterase en nada su composición química.

El problema ha sido resuelto por nosotros favorablemente.

Nos hallamos seguros de las virtudes medicinales de nuestro producto y lo recomendamos eficazmente a la clase médica y al público, persuadidos del éxito grandísimo que alcanzarán con su uso.

Dosis: Adultos, todo el frasco.

Niños, medio frasco.

De venta en todas las farmacias.

El mayor: Martín y Lurán y Pérez Martín, Madrid

## Finca de utilidad y de recreo

Hotel, de nueva construcción, con grandes habitaciones, luz eléctrica, teléfono, termosifón, baño, pozó mours, casa de guarda, agua potable propia, con abundante manantial para riego. Gran extensión de terreno, con numerosos árboles de somra, nuevos. Se halla en sitio inmejorable, con preciosas vistas, lindando por carretera por la que circulará el tranvía eléctrico de Madrid-Pozuelo, y a cinco minutos de la estación de este último punto. Se vende a 37.000 pesetas. Informará: Señora Noya, Cañizares, número 3, entresuelo.

## POLVOS ANTISEPTICOS "PAZ" Para los niños y adultos

Cada día más, todos los médicos aconsejan el uso de polvos de talco para el cuidado de la piel, evitando sudores, irritaciones, etc., tan generales en los niños, que hacen imprescindible el empleo diario de dichos polvos. Igualmente estos deben usarse para los adultos, especialmente por las personas propensas a sudar o a irritaciones, y en general, a cuantos deseen dar a la piel el cuidado necesario.

Los polvos ANTISEPTICOS "PAZ" a base de la mejor clase de talco, contienen, además, los antisépticos más eficaces para el cuidado de la piel, limpiando, desinfectando y cicatrizando. Son indispensables para las afecciones cutáneas.

Como constituyen el mejor medio para suavizar la piel, son indicadísimos para el tocador, después del baño, o de afeitarse.

Los polvos ANTISEPTICOS "PAZ" se venden en Cajas especiales de cartón (patentadas), construidas de manera que el talco, gracias a un dispositivo de filtraje y sin intervención de ningún mecanismo, se distribuye en una extensa y tenue capa, evitando así el amontonamiento que se produce en un espacio limitado con cualquier otro tipo de caja con agujeros o no. El funcionamiento de nuestras Cajas de

POLVOS ANTISEPTICOS "PAZ" asegura así la mejor aplicación de polvos antisépticos, pues sus características son economía y facilidad de empleo.

La causa que hasta ahora dificultaba el empleo de polvos antisépticos era la falta de una caja práctica para el uso, pero la caja "PAZ" resuelve esta dificultad y de la manera más económica, pues una caja "PAZ" con 225 gramos de polvo sirve durante igual tiempo que tres cajas de 250 gramos de los tipos usuales.

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL - BARCELONA - Piz. Real, 3. Tel. 35-51 A.

## PRESERVATIVOS

desde 0,25. Hungerslegt. Libros y postales. Sensacionistas. Catálogo ilustrado gratis. EL NEVERRIP. Tetuán, 42.

## Persianas

Linoleum. Saldo 3.000 piezas mitad precio. Telf. J. 20-20. Salinas, 5. Carranza, 5.

## BIEDMA

FOTOGRAFO

23-ALCALA-23

HAY ASCENSOR

## LA CENTRAL

ANUNCIADOR

(Título registrado)

Anuncios en general

Sebastián Borreguero

Sacristán

Pelajo, 52, principal izquierda

MADRID

## Dinero

por letra a comercio y propietarios. Sobre hipotecas, automóviles y toda garantía. Preciados, 10, 2.º, de 5 a 8.

## PRESERVATIVOS

La Casa mejor surtida de España. La Inglesa. Montero, 35 (pasaje). Catálogo gratis enviando sello.

## LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES DE TODAS CLASES. CONTRA LA PERDIDA DE ALQUILERES, RIESGO LOCATIVO, DE RENTAS Y DE PARALIZACION DE TRABAJO A CAUSA DE INCENDIO. Fundada en 1865. Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento. Domiciliada en Barcelona: Rambla de Cataluña, 15 y Cortes, 621. Capital suscrito: Pesetas 5.000.000.—Capital desembolsado: Pesetas 1.500.000.—Reserva Estatutaria: Pesetas 1.000.000.

Reservolvimiento de la Compañía durante el ejercicio de 1919

	BALANCE DE 1919	Aumento obtenido sobre el ejercicio anterior.
Reservas técnicas.....	4.807.004,43	Más 511.418,59
Idem de previsión y garantía.....	2.011.226,23	Más 276.826,65
Primas del ejercicio.....	10.698.513,31	Más 1.106.242,78
Simiostros indemnizados hasta el 31. Diembre.....	37.761.202,35	Más 5.916.647,64
Fondo para liberación de capital.....	150.000,00	Más 100.000,00

Estado demostrativo del desarrollo de la Compañía.

ANOS	Primas.	Simiostros indemnizados.	Reserva de riesgos en curso.	Reservas estatutarias y para eventualidades.
1869	185.556,03	33.400,46	61.882,02	38.755,57
1879	349.627,24	114.108,14	116.642,41	143.269,68
1889	766.857,26	251.865,08	255.452,42	704.774,00
1899	1.201.734,32	449.790,19	400.678,10	817.534,70
1909	2.291.118,56	980.249,33	763.706,19	1.241.773,49
1919	10.698.513,31	5.916.647,64	3.564.504,43	1.885.000,00

Autorizado por la Inspección de Seguros en 27 de febrero de 1920. Delegación en Madrid: Gran Vía, núm. 16

## : Enciclopedia Espasa :

Es la obra mejor ilustrada del mundo.

Ha obtenido el primer premio en todas las exposiciones a que ha sido presentada.

La crítica, que le prodiga elogios sin tasa, reconoce unánimemente que está muy por encima de todas las publicaciones de su género, así españolas como extranjeras.

Un ligero examen de cualquiera de sus tomos es aconsejable antes de adquirir un Diccionario enciclopédico.

Editores: Hijos de J. Espasa Cortes, 579 y 581.- Barcelona

JOSE DOMINGUEZ Agencia de ANUNCIOS Plaza Matute, núm. 8.

ALFONSO FOTOGRAFO  
TELÉFONO 2569  
FUENCARRAL MADRID.

CALVACHE  
FOTOGRAFO  
Carrera de San Jerónimo, 16

GRABADOR DE MODA  
MONTERA 38  
Teléfono nº 3561 MADRID  
GRABADOS PARA RELIEVE, NUMERADORES, PECHADORES, ETC ETC

LOS TIROLESES  
EMPRESA ANUNCIADORA  
ROMANONES, 7 y 9, ENTLO.  
Anuncios en periódicos. Reclamos.  
Esquelas de sepelio, novenario y aniversario.

## Anuario de la América Latina

(Baillly-Bailliere - Riera) EDICIÓN DE 1920

Información general (señas) de los que se dedican al Comercio de Importación y Exportación, Industria, Agricultura, Ganadería, Minería y Elemento Oficial en las Repúblicas Argentina, Bolivia, Brasil, Costa Rica, Colombia, Cuba, Chile, Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela e Islas Filipinas y de Puerto Rico.

Encuadración en dos tomos de unas 3.000 páginas en junto, conteniendo más de 2.000.000 de datos, doce mapas geográficos y de comunicaciones en colores y los Aranceles de Aduanas de los citados países.

PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: 50 PESETAS  
ENVÍO FRANCO DE PORTES CONTRA ENVÍO DE FONDOS

Editores: Anuarios Baillly-Bailliere y Riera Reunidos, S. A.  
Consejo de Ciento, 240.- BARCELONA ☐ Telégrafo y Cables: "ANUARIOS"  
Agencia en Madrid: Casa Editorial Baillly-Bailliere; Núñez de Balboa, 21 y Plaza Santa Ana, 11